



## 安全理事会

第五十六年

临时逐字记录

## 第 四三九五 次会议

2001 年 10 月 24 日星期三上午 10 时举行  
纽约

---

主席:	瑞安先生 . . . . .	(爱尔兰)
成员:	孟加拉国 . . . . .	阿明先生
	中国 . . . . .	王英凡先生
	哥伦比亚 . . . . .	佛朗哥先生
	法国 . . . . .	莱维特先生
	牙买加 . . . . .	达兰特小姐
	马里 . . . . .	乌瓦纳先生
	毛里求斯 . . . . .	戈库尔先生
	挪威 . . . . .	科尔比先生
	俄罗斯联邦 . . . . .	格拉诺夫斯基先生
	新加坡 . . . . .	李女士
	突尼斯 . . . . .	杰兰迪先生
	乌克兰 . . . . .	克罗赫马尔先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . .	杰里米·格林斯托克爵士
	美利坚合众国 . . . . .	坎宁安先生

## 议程项目

## 刚果民主共和国局势

秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第九次报告 (S/2001/970)

---

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。

上午 10 时 25 分开会

## 通过议程

议程通过。

## 刚果民主共和国局势

### 秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第九次报告(S/2001/970)

**主席(以英语发言)**：我谨通知安理会，我收到了比利时、刚果民主共和国、莫桑比克、纳米比亚和赞比亚代表的信，要求邀请他们参加对安理会议程项目的讨论。根据惯例，我提议经安理会同意，按照《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

我代表安理会热烈欢迎刚果民主共和国外交与国际合作部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜先生。

应主席邀请，谢·奥基通杜先生（刚果民主共和国）在安理会议席就坐；德鲁伊先生（比利时）、多斯桑托斯先生（莫桑比克）、安贾巴先生（纳米比亚）和穆桑巴奇梅先生（赞比亚）在安理会议厅一侧为其保留的座位上就坐。

**主席(以英语发言)**：根据安理会先前磋商中达成的谅解，而且没有人反对，我认为安全理事会同意按照其暂行议事规则第 39 条邀请秘书长刚果民主共和国事务特别代表阿莫斯·纳曼加·恩贡吉先生。

没有人反对，就这样决定。

我请阿莫斯·纳曼加·恩贡吉先生在安理会议席就坐。

安全理事会现在开始审议其议程项目。

安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第九次报告，即文件 S/2001/970。

我还谨提请安理会成员注意文件 S/2001/998，内载 2001 年 10 月 23 日 刚果民主共和国代表给安全理事会主席的信。

鉴于没有一份安理会成员发言名单，我请要发言或提问的成员现在就向秘书处如此表示。

我现在请秘书长特别代表恩贡吉介绍秘书长报告。

**恩贡吉先生(以英语发言)**：我荣幸和高兴地前来安全理事会，并荣幸地介绍秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团部署情况的第九次报告(S/2001/970)。

报告载有秘书长关于进入联刚特派团在刚果民主共和国部署的第三阶段的建议，以及供安理会批准的行动概念。第三阶段将涉及所有外国部队全部撤出刚果民主共和国领土，以及未签署武装团体的解除武装、复员和遣返事宜。秘书长在安理会面前的报告中，提出了处理这些困难任务的方法。

另一个引人注目的方面，就是刚果争取民主联盟继续对基桑加尼的军事占领。秘书长在 9 月 3 日同刚果民盟领导人会晤时通知他们，该城的非军事化仍然是安全理事会和他个人的优先问题。联刚特派团在与刚果民盟接触中继续推动这一点。

秘书长的第三阶段计划，是要从将在刚果河上的金杜城建立的安全基地向刚果民主共和国东部部署联刚特派团人员。联刚特派团最初将在金杜部署一支大约 400 人的部队，稍后扩充到大约 2 000 人。此刻，设想保持在安全理事会在其第 1291 (2000) 号决议中授权的 5537 人的兵力范围内。

金杜部署将足以威慑任何潜在的攻击者，其主要目标是建立一个安全基地，负责解除武装、复员、重返社会和遣返，处理人权问题和提供人道主义援助的文职人员可以从这里前往有关地区，开展其工作。

在第三阶段的初期，联刚特派团和当事各方将继续努力制订外国武装的撤离计划，并将收集必要信

息，推动武装团伙的自愿解除武装和复员。应当指出，这些团伙没有签署《卢萨卡协定》，而且，到目前为止，联刚特派团还没有同它们的领导人接触。目前还不清楚它们的确切数目、位置、武器数量和意图。这些武装团伙曾经从事暴力活动，其中一些团伙仍然在东部参与战斗。因此，与它们的接触必须极为谨慎。

据认为，联刚特派团的存在和活动将有助于刚果民主共和国东部地区的局势恢复正常和稳定。我们注意到，在联刚特派团部署的许多地方，由于躲入丛林避难的人返回家园，人口增加了。这方面的一个明显例子是，自从今年早些时候部署了塞内加尔营，姆班达卡的人口增加了十倍。

联刚特派团将继续努力协助打通刚果河，这可能是在整个国家恢复和平，减轻人道主义痛苦，包括饥饿，加强该国的领土完整以及促进重建遭受冲突破坏的社区的一个最有效的步骤。

在结束发言前，我要提请安理会注意最近的一些事态发展。

**(以法语发言)**

我想提请安理会注意三点，第一，刚果内部的对峙；第二，前卢旺达战斗人员的状况；第三，刚果民主共和国东北部地区的严峻局势。

安理会清楚，10月15日，按照加博罗内筹备会议的商定，亚的斯亚贝巴开始了刚果内部对话。遗憾的是，由于资源不足，只有80人参加了亚的斯亚贝巴会议，而不是预期的300人。刚果民主共和国政府对与会者人数减少提出异议，拒绝讨论实质性问题。数天之后，政府代表团返回了首都金沙萨。10月21日，中立的调解人凯图米莱·马西雷爵士宣布，对话将推迟进行。在南非政府的邀请下，预期很快将在南非恢复对话。

关于第二点，我不在时，刚果民主共和国总统卡比拉召见了我在联合国组织刚果民主共和国特派团中的副手，询问联刚特派团为什么还没有针对位于卡米纳的3000人展开技术性工作。

应当指出，联刚特派团在进行过两次尝试后，无法开展此类实际工作，因为政府方面和位于卡米纳的团伙的所谓领导人担心回答关于身份和这些个人以往活动的问题，会危及前战斗人员或其家族成员的安全。

然而，应当指出，联刚特派团准备向这些人提出的问题已经载于政治委员会5月4日在卢萨卡通过的文件中。幸运的是，我可以这样说，经过两次考察活动，联刚特派团向卡米纳派出了一个技术小组，我希望我们将能够开始这方面的实际工作。

关于第三点，我收到了一些关于刚果民主共和国东北部局势的令人忧虑的消息。消息称，乌干达和卢旺达正在加强它们在戈玛北部的卡尼亚东加区域的军事存在。鉴于当事双方已经达成了协议，联刚特派团将在近期派出核查团。

最后，我要感谢安全理事会持续向联刚特派团提供支持。

**主席(以英语发言)**：我现在请刚果民主共和国外交和国际合作部部长雷奥纳多·谢·奥基能杜先生阁下发言。

**谢·奥基能杜先生(刚果民主共和国)(以法语发言)**：首先，主席先生，我要高兴地祝贺你以你的才干和知识指导安全理事会10月份的工作。

我国代表团希望向所有其他人一样，赞赏法国代表团主持了安理会上个月的工作，并祝贺他以出色的方式处理了发生在美利坚合众国的悲剧性事件，对纽约，华盛顿和宾夕法尼亚的可怕攻击、造成了无法计算的生命和财产损失，令美国和世界陷入悲痛之中。

刚果民主共和国政府是首先谴责这些恐怖主义行动的政府之一，我们与美利坚合众国和全世界其他国家站在一起，以努力与一切形式的此类灾祸作斗争。

我国代表团还要借此机会衷心感谢秘书长科菲·安南先生，最近，他对刚果民主共和国进行了历

史性访问。这次访问是很必要的，因为它使联合国高层官员亲眼看到了发生在刚果人民身边的悲剧。

我国代表团还要感谢他亲身投入寻求对侵略战争的持久解决办法，尤其是促成了有关国家元首之间的首脑会议。我鼓励他继续朝着这一方向努力，并探讨其他方针，以加速实现和平。

秘书长获得诺贝尔奖是当之无愧的，非洲也为此深感荣幸，这是对他坚持不懈地献身于寻求世界和平的最高奖赏。

最后，我国代表团希望感谢秘书长任命中部非国家喀麦隆的阿莫斯·纳莫加·恩贡吉先生担任联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的团长，我相信，他对该地区情况以及民风有深入了解。我相信恩贡吉先生是卡迈勒·莫尔贾尼大使的适当接任者，我从不怀疑他将胜任这一工作，实现他的出色的前任给我们带来的和平预期。

我对他说，“亲爱的兄弟，你们在成就你们困难任务的时候，请相信我国政府诚挚的全面合作吧。特别代表先生，请让我向你表示我们对你出色地介绍秘书长关于联刚特派团活动的第九次报告的感谢吧。”

联合国首相托尼·布莱尔先生本月初在他的政党的年会讲话中提到有“道义上的义务”向一切有需要的国家提供国际和人道主义的援助。他还强调说，如果世界继续无视像刚果民主共和国这样的非洲国家遭受的痛苦，那将激起义愤和沮丧，从而可能威胁全球的和平。

我国代表团赞同这些话。我国政府一向认为迫切需要进行认真和深入的反省，以便最终采取一切必要措施让大湖区恢复信心和恢复正常，最终结束混乱局面和绝望的情绪。

在和平进程进入决定性关键时刻之际，我们必须从大湖区各国人民的最高利益出发，共同解决仍然阻碍需要即刻开展的卢萨卡和平进程的遗留问题。这些问题或障碍涉及到：脱离接触、基桑加尼的非军事化、刚果民主共和国东部的不安局势、刚果人对话、同外

国部队撤出和解除武装、复员、遣返、重新安置和重返社会有关的第三阶段、人道主义局势和刚果民主共和国的经济复苏。

关于地面部队脱离接触问题，我们欢迎沿对峙线有效实现了停止敌对行动。我们赞同秘书长关于开展联刚特派团部署的第三阶段的说法，但在执行坎帕拉脱离接触计划和有关新防守位置的哈拉雷详细计划方面存在某些失当。刚果武装部队在伊马塔-罗阿、阿布纳坎博、罗桑博和杰佛拉的新的防守位置仍然被刚果解放运动非法占领着。刚果解放运动并违反坎帕拉计划和哈拉雷详细计划，一直保留着行政和警察权力。

在有联刚特派团存在的情况下，刚果争取民主联盟（刚果民盟）仍继续管理着普韦托，尽管它无权这样做。我仍然相信，所有这些问题以及其他实质性问题都不是不可克服的，可以在与联刚特派团和联合军事委员会合作的情况下找到适当的解决办法。

关于基桑加尼的非军事化问题，安全理事会2001年10月11日通过安理会主席向新闻界发表的声明，呼吁刚果民盟-Goma 依照有关安全理事会决议将基桑加尼非军事化。我国代表团赞赏安全理事会认识到卢旺达对刚果民盟-Goma 的巨大影响力这一事实，我们希望安理会同样坚定地要求卢旺达部队撤出基桑加尼。尽管可能让安理会感到不耐烦，但我国代表团还是坚持重申，必须不再让仍然饱受战争及其后果带来的痛苦的基桑加尼及其人民继续成为整个国家受难的象征。该市如不能非军事化，就有可能继续使刚果人民不断蒙受耻辱。历史充分证明，这种情绪就像联合国首相强调指出的，常常会带来极端主义分子反叛的危险。

我再次呼吁安理会采取第1355（2001）号决议第28段提到的措施让卢萨卡协定的签字方、这两个拒不服从的当事方尊重它们的义务和停止不受惩罚地蔑视安全理事会所代表的国际社会。为了消除卢旺达或刚果民盟可能利用的一切借口，刚果民主共和国在安理会面前庄严地重申其曾经作过的一旦基桑加尼真

正非军事化、刚果民主共和国不会占领基桑加尼及其附近地区的承诺。现在是安全理事会采取一切必要措施落实非军事化的时候了。

我现在谈谈刚果民主共和国东部令人不安的局势。那里的局势的确令人不安，应该成为安全理事会关注的焦点。正如秘书长第九次报告强调指出的，那里局势的一个突出特点是刚果民盟和卢旺达爱国军大规模违反人权行为的增加、战斗的加剧以及卢旺达和乌干达部队在坎亚巴雍戈的增兵和集结。正如它们过去在基桑加尼的所作所为一样，这些部队显然准备进行对峙。

各位成员都记得，哈拉雷详细计划实施的时候，卢旺达单方面提出撤退 200 公里，而不是坎帕拉计划所说的 15 公里。随着卢旺达部队的加强，我们终于理解了卢旺达的秘密计划，那无疑就是要使它对基伍人民的占领永久化。这说明了该地区金杜、菲济和其他一些地方为什么会恢复敌对行动。正如秘书长第九次报告明确指出的，这也说明了卢旺达军队为什么拒绝授权联刚特派团指挥官对 2001 年 9 月 29 日金杜发生的战斗进行调查。

刚果民主共和国认为，卢旺达政府和刚果民盟应对所有大规模侵犯人权的行为负责，应对他们控制下的地区发生针对联刚特派团人员的暴力行为负责。我国政府希望安理会及时地了解如果不采取措施阻止卢旺达和乌干达部队在刚果民主共和国领土上进行第四次对抗，就将产生巨大的人道主义不幸。

我接着谈谈刚果人对话问题。我国代表团刚刚从亚的斯亚贝巴来，刚果人对话于 10 月 15 日在那里庄严开幕。与会者都表示了希望对话成功和克服分歧的愿望。他们一致商定在今后几周在南非恢复所有代表都与会的和平谈判。我在这里要提及我国政府 2001 年 10 月 6 日就适当举行刚果人对话问题所作的评论。这些评论如下。

正如共和国总统约瑟夫·卡比拉少将阁下反复指出的，本着卢萨卡协定的精神和文字，现已商定应该

组织完全包容性的对话以实现民族和解。但是，亚的斯亚贝巴的情况如同哈博罗内的情况一样，全国对话丧失了共和国总统和全体刚果人民所赞同的那种包容性。必须正确对待民间社会一些代表提出的合法的要求，他们认为他们受到了不公正的排斥。卢萨卡协定第五章规定的政治反对派和民间社会尽管代表了方方面面，却没有得以派人出席。其他的具体问题，包括让玛伊玛伊反对派民兵和刚果民盟-ML 参与的问题也没有得到解决。推动的工作似乎遇到了有形的障碍，应该予以解决。

应该再次提及的是，刚果人对话要实现的卢萨卡协定的目标之一是在自由、民主和透明选举的基础上恢复新的政治秩序。现在应该由我们刚果人解决同国家的生活和管理有关的所有主要问题，特别是国家的形式、国家的政体、经济的性质和国家的重建。安理会可以很容易体会到，从我国政府的角度而言，必须审慎地为对话做准备，这样对话得出的结论才能得到接受，才能对所有人都适用。我们尤其高兴的是协调员终于认识到我国政府的立场是应该给予支持的，是符合哈博罗内的精神的，安理会在最近的声明中呼吁所有与会者给予支持。

我国政府非常感谢非洲统一组织（非统组织）采取了必要的措施坚决支持调解人。我们满意地对非统组织宣布将开办金沙萨联络处以及在调解人办事处建立联络机制表示欢迎。

我向安理会保证，我国政府坚定地致力于执行《卢萨卡协定》所载的两章，即关于政治的一章——举行不排除任何人的刚果人之间对话，在这方面亚的斯亚贝巴会议将是这个进程的一个非常重要的阶段，以及关于军事的一章，载有解除武装、复员、遣返、重新安置和重返社会方案。

我现在谈一谈关于有秩序地撤出所有外国部队的第三阶段，以及关于解除武装、复员、遣返、重新安置和重返社会方案。展开全国对话使渴望和平的刚果人民感到有了很大希望。但除非卢旺达、乌干达和布隆迪从我国领土撤出其部队，否则就不可能实现和

平。怎么可能在被占领的情况下执行对话产生的决议？如果《卢萨卡协定》的其他方面，尤其是关于撤出外国军队的部分，得不到实施，对话就将毫无意义。确实，在这方面我们注意到政府及其盟友作出了很多切实可行的努力来加速执行《卢萨卡协定》，特别是撤出了所有纳米比亚部队以及完全停止任何部队的行动。

就在安全理事会现正在展开的工作前夕，已出现撤出部队的行动，引起了国际新闻媒体的很大注意。我们必须确保这些表现不只是用作宣传手段，以蒙蔽国际社会使其看不到其制作者的真正意图。尤其是其中一方，它故作姿态地声称撤出一些军队，但同时却在刚果民主共和国领土的东部大力加强其部队。必须观察一切撤军行动和部署行动。这就是为什么我国政府只能支持秘书长的报告中第 98 段的建议，秘书长在这一段中请安全理事会授权联刚特派团开始其第三阶段的部署，这与他所界定的新的行动概念一致。

然而，关于以最佳方式执行第三阶段的问题，我国政府继续强调必须增加联刚特派团中进行这项工作的军事人员，超过安全理事会第 1291（2000）号决议规定的限度。同样，国际社会必须鼓励乌干达完成遣返其部队的工作，并必须要求卢旺达根据安全理事会第 1304（2000）号决议撤出其部队。

刚果民主共和国正在单方面试图为卢旺达公民的解除武装、复员、遣返、重新安置和重返社会方案找到解决办法。卢旺达政府继续把有其公民留在我国境内作为借口，甚至作为理由，来为它的非正规部队占领刚果领土作辩解。我国政府是根据《卢萨卡协定》第 9.1 和 9.2 章、安全理事会第 1355（2001）号决议、坎帕拉计划和哈拉雷计划以及关于武装部队脱离接触和重新部署的分计划，开始在卡米纳对卢旺达武装集团中 3 000 人进行解除武装和收容工作。

我国政府这样做，再次体现了我们决心遵循我前面提及的规定。现应由卢旺达政府以具体行动表现出同样的决心，从我国实际撤出其部队。这些行动将能

恢复我们饱受战争蹂躏的人民所真诚希望的信任气氛。

我国政府准备好在这个问题上以完全透明的方式行事。这就是为什么它通过联刚特派团授权国际社会在刚果民主共和国全境内完全自由地行动，能够探访各种军营，从而确信我们决心解决这个问题。事实上，如秘书长的特别代表刚才所回顾的那样，已计划由联刚特派团的一个小组于今天视察卡米纳基地，以查明该营地内的卢旺达国民。我国政府并打算尽可能向该小组提供视察所需的一切援助。

关于刚果民主共和国境内的人道主义局势和经济复苏问题，除了与解决我国境内的侵略战争有争议的方面直接相关的问题外，秘书长的报告涉及对我国极为重要的其他一些方面。关于违反我国的国家主权掠夺刚果民主共和国的自然资源和其他形式的财富问题，这种行为仍在疯狂地进行着。我国政府促请为研究这一事项设立的专家组继续进行调查，在规定的期限内完成其工作，以便使安理会能够采取一切必要措施，制止剥削自然资源的一切非法活动，这些活动为侵略战争提供资金。安理会多次对这种现象表示关切，并强调它重视不久将提交安理会的最后报告中的结论。为此目的，我国政府向安理会保证，它将与专家组充分合作。

关于人权问题，我国政府对罗伯托·加雷顿先生不再担任关于刚果民主共和国问题的特别报告员这一职务感到遗憾。我们向他致意。他帮助刚果人民提高对与维护人权有关的问题的认识。我祝愿他在新的职位上取得成功。

然而，尽管已取得了很大进展，刚果民主共和国的人权问题仍然很严重，特别是在被占领的东部各省。为了处理维护人权问题，安理会应授权联刚特派团大量增加人权问题专家。这些专家在刚果民主共和国与人权事务高级专员办事处和专门机构合作，就可制定各种政策和活动，配合我国政府已在作出的努力，从而在我们共和国境内所有地区保护人权。



刚果人民的人权局势岌岌可危，他们深受战祸之苦，国内和平受到侵犯的局势使数百万刚果难民逃离我国。联刚特派团和今年 5 月视察我国的安全理事会特派团确定划定了人道主义走廊。我们确实需要建立一种制度来保护现有的人道主义走廊和创建其他走廊，特别是确保自由流通，以及保护从金沙萨至金杜、从基桑加尼至金杜、从布尼亚至金杜、从布卡武至金杜以及从卢本巴西至金杜的公路、河流和铁路。

刚果民主共和国真正的中心与其说是东开赛省的塔塔科-科姆比，不如说是马尼埃马省的金杜（原恩潘港），因为它拥有各种基础设施，它还是刚果产品的出口港口。在这个城市部署联刚特派团将促进和加强金杜的经济作用，十分有利于马尼埃马、北基伍和南基伍的人民。

我们高度赞扬世界粮食计划署（粮食计划署）作出的努力，尤其是在卡坦加北部作出的努力。粮食计划署是必将是在其附近设立联合国金度后勤基地而获益的联合国机构之一。

关于医疗服务问题，我谨真诚地感谢联合国儿童基金会（儿童基金会）和国际社会展开免疫活动，特别是免疫小儿麻痹症。此外，如秘书长的报告强调的那样，联刚特派团和联合国艾滋病病毒/艾滋病联合方案（艾滋病方案）现正在最后完成以信息和教育运动为基础的预防方案。联合国应利用艾滋病方案现任领导人的经验，他们中有些人在过去 15 年中参与了防治艾滋病的国家方案。这些领导人了解刚果民主共和国的特殊情况，他们能够为防治各种地方病及诸如疟疾或艾滋病病毒/艾滋病等流行病提供援助。

儿童基金会在保护儿童方面也发挥重要作用。

儿童基金会同联刚特派团一道一直在参与包括儿童士兵在内的易受伤害团体的复员和重返社会工作。正如秘书长在其报告第 56 段中所强调指出的那样，同社会事务和家庭部部长密切协调，正在为金沙萨和其他省城规划有关儿童士兵和街道儿童的全球战略。

在贫穷、发展和目前武装冲突之间的联系方面，召开一次在联合国和非洲统一组织主持下的有关大湖地区和平、安全、民主和发展的会议显然已成为必须，事实上已成为不可避免的必须。

刚果民主共和国认为，我们可以实现一项公平和持久的解决办法。我们必须寻求这种办法并通过在双边构架内，自然更好的是在有关大湖地区的和平、安全、民主和发展的国际会议的构架内通过坦率和诚恳的对话找到这种办法。迫切需要举行这样一次会议，使刚果民主共和国能够恢复其失去的稳定，并且从根本上在健康和民主的基础上重建该国，同时注意其公民的最基本权利。会议还可以促进整个大湖地区的人权、善政、民族和解、民主和经济复苏。

鉴于大湖地区各国经济结构的相互依存性，会议还将促进建立教育、运输和旅游的综合网络。会议还将能够作出恢复区域管理和稳定机构活动的决定，如同在大湖地区共同体所作的那样，甚至在侵略战争后时期管理构架内计划区域发展方案。

在我结束发言之前，我必须重申我国政府坚定致力于毫无保留地实现 2001 年 10 月 15 日在亚的斯亚贝巴开始的民族和解进程，并致力于开展合作，更好地完成解除武装、复员、重返社会和遣返或重新安置进程。

我国政府建议，安全理事会同意秘书长有关迅速部署联刚特派团第三阶段的要求。我国政府敦促安理会要求彻底解除基桑加尼的武装，这也是该长期遭受痛苦城市居民的愿望。

最后，在寻求整个大湖地区持久和平的过程中，我国政府将继续致力于为布隆迪而开展的阿鲁沙进程，我们再次表示鼓励和完全支持纳尔逊·曼德拉调解人。

主席先生，我感谢你和全体安理会成员在寻求刚果民主共和国和平的努力中表现出始终如一的关注。谢谢大家的关注。我将愿意回答大家想要提出的任何问题或关切。

**主席（以英语发言）：**我感谢刚果民主共和国外交和国际合作事务部部长对我说的客气话。

我谨代表所有与会者向科菲·安南秘书长表示热烈欢迎，他今天参加了我们对一个非常重要问题的审议。

我谨通知安理会，我收到津巴布韦代表的信，他在信中要求受邀参加对安理会议程项目的讨论。按照惯例并征得安理会同意，我提议，根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

**应主席邀请，乔孔亚先生（津巴布韦）在安理会议事厅一旁为其保留的座位上就座。**

**主席（以英语发言）：**我现在请安全理事会成员发言。我的发言名单上的第一位发言代表的是莱维特大使。

**莱维特先生（法国）（以法语发言）：**我们欢迎伦纳德·谢·奥基通杜部长。

法国代表团赞成比利时常驻代表将代表欧洲联盟所作的发言。然而，我愿以我本国国民的身份讲几句话。

第一，我愿在秘书长在场的情况下向科菲·安南先生的特别代表阿莫斯·恩格基先生表示热烈敬意。自从他 9 月份在金沙萨上任以来，这是我们第一次有机会听取他在纽约发言。尽管他要处理的事务十分复杂，但我们都已注意到他已经掌握了这一事务的细节。

同样，我愿向联合国组织刚果民主共和国特派团在实地所取得的出色工作表示敬意。正如秘书长报告中所证实的那样，为支持和平进程而部署这一行动也对刚果平民的生活产生了重大影响。例如，我听说自从联刚特派团部队到达以来穆班达卡地区的人口猛增，这一事实令我印象颇深。今年 5 月访问穆班达卡城市的安理会能够认识到联刚特派团的到达给各民族

族人民所带来的希望，这些人民长期以来只知道战争和不安全。给刚果人民带来希望正是我们面前的报告提议所要做的。

法国完全支持报告中有关联刚特派团未来和行动概念转变的各项建议。必须开始部队部署的第三阶段，我们必须开始增加联刚特派团在刚果民主共和国东部的存在。这完全符合我们在安理会一贯主张的立场。联刚特派团必须到边界地区去，在那里存在着问题的主要部分，应该在那里找到冲突的部分解决办法。联刚特派团通过开始向东部地区部署第三阶段，可以更好地准备支持该国外国武装部队的解除武装、复员、重返社会、遣返或重新安置工作。这是和平进程主要方面之一。联刚特派团必须同这些武装集团建立联系，然后建立一种正常和值得信赖的关系，在这方面我们仍然缺乏信息。

第三阶段还将使联刚特派团能够准备就绪，伴随该国外国部队的撤退行动。一些国家已经开始撤退。纳米比亚已经完全撤出，乌干达已大部分撤出，我们对此感到欣慰。其他国家还没有这样做，他们必须毫不拖延地开始筹备工作，然后开始撤出。

关于解除武装、复员、重返社会和遣返或重新安置工作以及撤出，卢萨卡议定书各方已承诺向我们提供必要的信息，使联刚特派团可以完成其任务。已经提供这种信息，但仍然不够。现在必须非常迅速地向联刚特派团提供行动信息。

报告谈到和平进程的其他重要方面，首先是基桑加尼问题。安理会在第 1304（2000）号决议中要求解除该城武装。秘书长本人在其 9 月份出访该地区时强调他对这一问题的重视。报告强调了基桑加尼局势在和平进程未来当中的基本作用。它是刚果民主共和国的第三大城市，而且受冲突影响最重。应该由我们在同秘书处的密切协作下审查如何能使联刚特派团和联合国各机构的活动协助在这一问题上取得进展。

正如卢萨卡停火议定书所确定的那样，刚果人之间的对话是和平进程几大支柱之一。继亚的斯亚贝巴



会议之后，我们鼓励刚果所有党派努力确保对话取得进展，以便尽快恢复 8 月份会议的积极精神，这次会议是和平进程的一个重要里程碑。

秘书长的报告正确地强调指出，总的来讲局势朝正确方向发展。但一些问题仍使我们十分关注，我们必须考虑安理会和整个国际社会如何努力解决这些问题。首先，战斗仍在该国东部继续，那里缺乏安全，首当其冲的是平民人口。冲突各方都必须尽其所能结束这种局面。人权局势引起我们严重关注；我们对人权特别报告员罗伯托·加雷顿先生的离去深感遗憾；他经常来到安理会并充满信心地描述他在该地区为取得进展付出的努力。

第二，刚果民主共和国境内各处的人权局势极为糟糕。该国正面临十分严峻的经济局势，使解决冲突更加困难。国际金融机构已经懂得和平进程的未来取决于我们能提供的援助。这是一项整个国际社会必须尽快作出的努力。河流水路的重新开通已经协助恢复该国各区域间的经济联系。但这一进程刚刚开始；必须继续并加以扩展。

第三，我们都知道对刚果民主共和国自然资源的非法采掘是造成冲突的直接原因之一。我们随后将听取卡西姆大使的建议，这将协助我们在采纳适当行动方面作出决定。

最后，我们已经注意到布隆迪和卢旺达与乌干达之间的紧张局势加剧。这些事件无法与刚果民主共和国的和平进程相分离。这些危机只能在区域构架中得到解决。我们同意秘书长在其报告中所表达的观点，即布隆迪应当与刚果进程更密切地联系在一起。

和平进程正取得进展，但尚未达到不可逆转的程度。安理会和联刚特派团可发挥重要作用，而和平进程的责任应首先由冲突各方担当。安全理事会正计划与《卢萨卡协定》政治委员会部长成员举行进一步会议，这是正确的。此次会议大概将于 11 月 9 日在纽约举行，它将使我们在已经确立的伙伴关系中开始一个新阶段。这种信任对话在冲突各方取得的进展和努

力下得到加强，它将为协助他们实施其自身和平进程提供便利。

**杰兰迪先生**（突尼斯）（以法语发言）：我首先谨感谢秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）提出的第九份报告（S/2001/970）。我还要感谢恩贡吉先生介绍这份报告，并告诉他和他的工作人员我们十分欣赏他们对刚果民主共和国的和平作出的贡献。我对刚果民主共和国外长表示欢迎；我们欣赏他参加今天的会议，秘书长的出席更加强了这种气氛。

本次会议是在和平进程的关键时刻召开的，联合国组织刚果民主共和国特派团正筹备开始其部署的第三阶段。因此，安理会根据秘书长报告使部队派遣国和其他非安理会成员参加局势发展的讨论，这具有重要意义。

我们高兴地注意到，刚果民主共和国和平进程已取得重要进展。停火仍然沿冲突线维持。脱离接触和部队重新部署已接近完成。外国军队已经开始撤离。但第二阶段的成功并不意味着和平进程已告终结。因此，必须尽一切努力巩固成效并使和平取得的进展不可逆转。在此，各方必须继续根据《卢萨卡停火协定》履行其承诺。安全理事会应在此过程中给予提携。

刚果民主共和国东部的持续战斗使人深表关注。我们赞赏秘书处和秘书长对此问题给予的特别关注，也欣赏特别代表和联刚特派团为协助解决这种局势造成的许多复杂问题付出的努力。我们支持秘书长建议授权联刚特派团进入其部署的第三阶段。我们一直关心等待的这个新阶段一定会充满挑战。但秘书长的报告在这方面是现实的，反映了这一事实。

在联刚特派团准备进入其部署第三阶段的同时，我们必须强调指出，各方必须履行《卢萨卡停火协定》各条款和有关安全理事会决议。

我们预期外国军队全部从刚果民主共和国领土撤出并加速进行，这样才有可能恢复刚果民主共和国的主权和领土完整。

解除武装、复员、重返社会和遣返或重新安置过程是这一新阶段的重要因素。它需要所有各方的合作、足够的手段和所有角色之间密切协调。我们在此鼓励刚果民主共和国和卢旺达领导层之间继续和加强对话。同样，我们鼓励刚果民主共和国和布隆迪之间继续并加强对话，也鼓励在区域领导人之间开展建设性对话的任何倡导；这会有助于相互信任和实现共同达成的解决方案。

秘书长在其报告中建议在该国东部部署联刚特派团。这将是重大举措。除解除武装、复员、重返社会和遣返或重新安置过程之外，这次部署还有助于维持和平进程的势头并促进经济和社会活动的恢复，以便给该地区人民带来希望；正象联刚特派团早期部署所显示的那样。在这方面，联刚特派团必须得到各方的充分合作。

我们忆及安全理事会在其 1304 (2000) 号决议中要求有必要使基桑加尼非军事化。

关于秘书长报告中描述的公众宣传部分，我们赞赏对联刚特派团活动的资讯作用所表示的兴趣，并支持加强这种活动。适当的信息系统也有助于和平事业。

刚果人之间对话是《卢萨卡停火协定》的另一个核心因素；安理会在此重申它充分支持这种对话以及协调人和他的班子作出的努力。我们希望，各方在复会时将以妥协和容忍精神开展真正交流，这有助于他们促进民族和解并在没有外来干预情况下就其国家前程达成一致。

最后，我们要强调刚果民主共和国和整个大湖区经济复兴的重要性。这项事业需要整个国际社会的持续承诺和支持。

**杰里米·格林斯托克爵士**（联合王国）（以英语发言）：我们非常感谢秘书长提交报告——一份非常全面和明智的报告——并感谢特别代表通报情况。我们愿非常热烈地欢迎他参加本次安理会会议。他也许承担了非洲最复杂的特别代表工作，我们完全支持他

高质量地从事其工作。谢·奥基通杜外长再次和我们一起参加安理会会议令人感到非常高兴，我们感谢他今天上午向我们发表其宝贵评论。

联合王国同法国一样也赞同比利时将稍后代表欧洲联盟（欧盟）所作的发言，但我要代表我国谈几点意见。过去四个月来取得了很大进展，但我们大家仍可看到一些令人担忧的迹象，同时也遇到最严峻的挑战。各方仍须表明，他们将遵守各项承诺，维持停火，同联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）合作，并推动各关键问题取得进展，我们认为这些问题是：解除武装、复员、遣返、重新安置和重返社会；外国部队完全撤出和顺利进行刚果人对话。我们还期待着基桑加尼实现非军事化。只有在这些方面取得进展才能顺利推动进入第三阶段，各方目前的工作尚不足以确保获得前进的势头。

联合王国仍对刚果民主共和国、特别是东部地区的持续人道主义局势和违反人权行径的报导感到关切。各当事方仍必须继续支持并允许在该国工作的援助机构与其接触，遵守国际人道主义法，并尊重平民、特别是妇女和儿童。

我们欢迎纳米比亚部队和许多乌干达部队撤离刚果民主共和国领土。我们仍坚持认为，各方都必须根据安全理事会决议和商定计划撤出部队。

成功的解除武装、复员、遣返、重新安置和重返社会绝对至关重要。刚果民主共和国政府和卢旺达政府可在创造必要环境方面发挥关键作用。如果正如秘书长表明的那样，这种环境导致建立联合协调机制，则该机制将在推进解除武装、复员、遣返、重新安置和重返社会方面、在处理问题方面并在奠定外部支持该进程的基础方面具有极为宝贵的价值。

创造必要环境的另一个因素是确保停止对武装团伙的一切支持。就卡米纳而言，我们今天上午高兴地特别代表那里获悉，一个技术组已抵达那里。我们希望刚果民主共和国政府和联刚特派团充分合作，使在当地集中的前战斗人员的解除武装、复员、遣返、

重新安置和重返社会工作早日取得进展。我还高兴地  
从特别代表那里进一步获悉一旦他听到该技术组情  
况后将就卡米纳问题采取什么下一批步骤。

我们同其他人一样也对亚的斯刚果人对话停滞  
不前感到失望。必须很快恢复对话；我们期望下个月  
在南非进行对话，解决悬而未决的参加问题。哈博罗  
内显然建立了积极的能量，如果要保持这种能量，各  
方就必须重新坚定和公开地致力于该进程。刚果和该  
区域各政治角色也能够彼此直接地做更多的工作，以  
便为该区域的稳定和平建立桥梁。

联合国接受秘书长关于按现行任务和上限规  
定进入第三阶段的建议。提议的金都部署将是该阶段  
合乎逻辑的一部分，它既考验各方同联刚特派团合作  
的承诺，也展示联合国保证取得进展的承诺，以及这  
项工作尤其可给当地人民带来的好处。

我们同意谢·奥基通杜外长的意见，即通过各方  
合作，金都可以成为认真开始处理刚果民主共和国东  
部地区问题的立足点。我们还支持联刚特派团打算努  
力扩大同包括玛伊-玛伊民兵在内的各武装团伙代表  
的接触。玛伊-玛伊民兵不是卢萨卡缔约方，但他们  
同刚果民主共和国东部地区的和平前景息息相关，绝  
不能允许他们继续不受惩罚地从事暴力行为。

联合军事委员会已商定同联刚特派团合用地点  
的最后日期，这是一个好消息。实地各方同位于金沙  
萨的联刚特派团总部加强合作的需要将随着联刚特  
派团扩大而增加。

联合国重申坚定支持联刚特派团全体工作人  
员和恩龚奇先生本人。谢·奥基通杜部长今天上午提  
及布莱尔首相最近誓言处理非洲冲突地区问题。我们  
将继续密切参与在刚果民主共和国谋求持久和平。

**乌瓦纳先生** (马里) (以法语发言)：首先，我愿  
欢迎秘书长参加今天上午本次关于刚果民主共和国  
问题的重要会议，我国代表团赞赏召开本次会议。我  
还要和大家一起对刚果民主共和国外交部长伦纳德·  
谢·奥基通杜先生表示欢迎并感谢他发言。我还要感

谢刚果民主共和国问题秘书长特别代表恩龚奇先生  
向我们介绍秘书长关于联合国组织刚果民主共和国  
特派团（联刚特派团）的第九次报告。

报告提请大家注意刚果民主共和国局势的积极  
事态发展，并强调必须保持和平进程的势头，该进程  
显然已进入一个决定性微妙阶段。我现在要从这个角  
度发表若干评论。

首先，刚果民主共和国的和平运动正在向前迈  
进——当然按自己的速度进行，但仍在取得进展。正  
如秘书长报告强调的那样，自 2001 年 1 月以来，停  
火一直得到遵守，外国部队脱离接触及其重新部署，  
以及纳米比亚部队和许多乌干达部队的撤离工作已  
得到实施。刚果人对话也取得了一些进展。这些成果  
都是刚果民主共和国实现持久和平的重大进展。为了  
支持这种势头，所有外国部队都必须根据《卢萨卡协  
定》和安全理事会有关决议完全撤离刚果民主共和  
国，并使基桑加尼实现非军事化。

第二，我国代表团认为，现在必须根据秘书长在  
其报告第 59 至 87 段提出的行动计划开始进行联刚特  
派团的第三阶段部署。这些要求也许具有政治风险并  
确实伴随财政代价。但我们认为，为了继续果断推进  
和平进程，必须付出这一代价。

我的第三点评论涉及武装团伙问题。毫无疑问，  
这是联刚特派团在即将进入的新时期中遇到的最重  
要挑战之一，在这些前战斗人员的遣返、重新安置和  
重返社会问题上尤为如此。

因此，我谨强调，《卢萨卡协定》各签字方有  
责任尽早提供关于武装团体部队和地点的情报。卡加  
梅总统和卡拉拉总统也必须不断进行对话，以取得  
可以接受和明确的解决问题办法。

本着这种精神，我们认为，应该利用 11 月 9 日  
安全理事会与《卢萨卡协定》政治委员会各位部长的  
会议，以保证坦率地讨论解除武装、复员、重返社会、  
遣返和或重新安置问题，坦率地讨论所有外国军队撤  
出刚果民主共和国问题。



我们还认为，为了在和平进程中取得这种进展，布雷顿森林各机构和各捐助方必须团结在联合国周围，以保证开展武装部队遣返、重新安置和重返社会方案。

我要说的第四点是，和平进程必须取得进展，敌对行动必须停止。正如秘书长在报告中指出，这一点日益紧迫，因为严重侵犯人权的行为仍然在继续，刚果民主共和国和整个地区的人道主义局面仍然令人不安。在这方面，我国代表团也呼吁所有当事方为刚果平民亟需的国际人道主义活动提供便利。

最后，我谨再次祝恩贡吉先生工作顺利，并且再次向联刚特派团所有工作人员致敬，他们不断努力，为刚果民主共和国恢复和平作出了重要贡献。

**戈库尔先生**（毛里求斯）（以英语发言）：我们热烈欢迎刚果民主共和国外交部长谢·奥基通杜先生，并且感谢他作重要发言。

主席先生，我感谢你召集这次会议，使安理会和全体会员国有机会讨论刚果民主共和国今后应该采取的步骤。

我们还欢迎秘书长特别代表恩贡吉先生第一次来到本会议厅。我们感谢他作的通报，感谢他提出秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的第九次报告。我们还谨祝他工作顺利。

我们非常重视秘书长参加这次会议。

我们满意地注意到，自 2001 年 6 月 8 日以来，刚果民主共和国总的局势比较平静。各有关当事方遵守停火；部队脱离接触已经完成以及向新的防御阵地部署的活动正在进行；外国军队撤出；对和平进程而言，这些都是令人鼓舞的迹象。

秘书长于 9 月初访问了该地区，会晤了卡比拉总统和卡加梅总统、刚果争取民主联盟（刚果民盟）领导人以及刚果民主共和国冲突的其他利益方，以争取他们充分承诺，推动和平进程，我们对此表示赞赏。

虽然总的发展是积极的，但在刚果民主共和国东部、特别是在基弗（Kivu），武装团体与刚果民盟之间仍然在战斗，我国代表团对此仍然感到关注。我国代表团对基桑加尼现状也感到严重关注。东部违反停火的指控大幅度增加，安理会应该立即采取行动，增加在该地区的存在。

毛里求斯曾多次要求开展联刚特派团第三阶段活动。在这方面，我国代表团欢迎秘书长关于开始开展联刚特派团第三阶段活动的提议。我们注意到，秘书长提议，第三阶段活动应该采取步步为营的做法。我们希望不要拖延建立混合文职和军事存在的工作，不要拖延在金都建立前沿支助基地的工作。我们认识到，此时此刻，第三阶段工作面临政治和安全风险；但是，安理会必须作出选择：或开始开展活动，或听任局势恶化，达到一发不可收拾的地步。安理会在核准联刚特派团第三阶段工作时，还必须向有关当事方发出非常明确的信息：是否进一步部署联刚特派团将直接取决于它们是否合作。

我们必须极力强调，除其他事项外，必须继续遵守停火、停止向武装团体提供军事援助以及使联刚特派团工作人员可以自由行动。安理会还必须要求冲突各当事方提交一切必要情报，从而可以进一步开展解除武装、复员、重返社会、遣返或重新安置活动。

下月初，安全理事会将与《卢萨卡停火协定》建立的政治委员会各成员举行会议，我们希望会议将充分讨论所有这些问题。会议将是一次机会，政治委员会各成员可以再次作出推动和平进程的承诺。一方面，安理会应该要求所有有关当事方合作，另一方面，它也必须表示，一旦联刚特派团开始获得积极回应，它愿意扩大其编制。

应该强调指出，联刚特派团第三阶段的最重要目标之一应该是鼓励和促进早日解除武装和复员。刚果民主共和国和卢旺达两国政府都已经建立解除武装和复员的国家机制，这令人感到鼓舞。但我们认为，这两个国家应该作出更大的政治承诺，建立一个联合协调机制，促进从解除武装到重返社会的进程。只有

两国领导人进行对话，才可能做到这一点。因此，安理会必须鼓励两位领导人更加频繁地会晤。

只有刚果人之间的对话取得进展，和平进程才能取得进展。虽然在亚的斯亚贝巴举行的刚果人之间对话会议遇到各种困难，我国代表团仍然充分支持协调员和他领导的团队进行努力，争取不久之后在南非重新举行会议。我们感谢南非政府提供后勤支助，为下一轮会谈提供场所。我们谨再次强调，必须保证会议包容所有方面的性质，必须使社会所有阶层参与。我们还要求国际社会从政治和财政方面充分支持对话。

我国代表团还期待着非法开采刚果民主共和国自然资源和其他财富问题专家小组提出的报告。毫无疑问，非法开采刚果民主共和国自然资源以及冲突继续存在，这两者之间存在着联系。刚果民主共和国冲突的全面解决办法必须处理非法开采自然资源问题。

关于刚果民主共和国人道主义局势，由于最近从中非共和国涌入大量难民，其局势非常严峻，我国代表团对此感到关注。我们赞赏联合国儿童基金会、联合国难民事务高级专员办事处和其他机构努力减轻刚果民主共和国人民的痛苦。我们呼吁国际社会更多地援助存在亟需的人民。

关于人权局势，我们欢迎刚果民主共和国政府采取步骤，制订人权准则和标准。但是，令人不安的是，践踏人权的现象仍然存在。我们呼吁冲突各当事方展现更大决心，尊重人权。

最后，我们再次表示，我们支持联刚特派团在刚果民主共和国开始开展第三阶段活动。在结束发言时，我谨赞赏联刚特派团工作人员在刚果民主共和国开展的出色工作。

**坎宁安先生**（美利坚合众国）（以英语发言）：我也表示欢迎恩贡吉特别代表提出秘书长报告，我们也赞赏这份报告。我们还欢迎谢·奥基通杜外交部长的发言，我们高兴地看到他回到这里。我们希望，在牙买加担任安全理事会 11 月份主席期间，我们将能够见到部长来自《卢萨卡协定》各签字国的同僚。

我们今天会议结束时将要通过的主席声明反映了我们在刚果民主共和国的广泛的政策目标。我们将利用可望于 11 月举行的会议阐述我们想要取得进展的各个领域，我的一些同事已经谈到了这些领域。但是，在今天的会议上，我谨着重谈谈一个具体问题——这不是刚果民主共和国政府造成的问题，并且这个问题在过去 7 年里一直得不到解决。

我们知道，刚果人民是受害者，他们并没有组织前卢旺达武装部队和民兵以及布隆迪保卫民主阵线之类的团体。刚果民主共和国人民也未参与卢旺达种族灭绝或是导致布隆迪武装叛乱的事件。但是，尽管刚果民主共和国政府没有造成这一问题，但是它现在也有责任帮助寻找解决办法。

在 1 月份，安理会分别同卡比拉总统和卡加米总统举行会谈。在这些会议上，我国代表团指出，如果对邻国采用对抗政策，这两个国家都不可能有望满足其安全需要。我们还说，根据国际法，刚果民主共和国政府有权要求所有外国军队撤出其领土，并且他的邻国也有同样权利要求不把刚果民主共和国领土用来对邻国发动袭击。

通过各方的诚意，脱离接触线正在得到维持，战斗被局限于一个相对小的地区。但是，在目前发生战斗的地区，所有对刚果人民福利构成威胁的势力仍然存在。现在是各方解决这一进程中最困难的问题的时候了：解除武装团体的武装和复员。

现在是各方奉行透明政策的时候了。

刚果民主共和国政府采取了第一步，邀请联合国在卡米纳会见一群人，这些人被向世界介绍为准备参加解除武装进程的卢旺达游击队。这一非常积极的姿态受到了做出这一姿态的方式的伤害。联合国必须能够调查每一个人并查明这个人的背景和愿望。但是，联合国同营地中的这些人的接触非常有限。我们甚至不能说在那里的人事实上是卢旺达人。

然而，卡米纳是一个开始。我们始终面临的问题之一就是谁也不知道究竟有多少这种人。卢旺达

政府认为有几万人；刚果民主共和国政府说，联合国在卡米纳看到的人是在政府领土上的所有卢旺达游击队。我们相当确信，事实在于两者之间。

我们呼吁奥基通杜部长允许联合国在卡米纳进行工作。如果我们成功地解除一小群人的武装，更多的人也许会跟上。我们希望，当联合国返回时，联合国将得到政府的充分合作和协助。我们欢迎部长在今天的发言中谈到了这一点。联合国应当被允许同每个人交谈，应当允许联合国了解这些人是谁，他们从哪里来，并且他们想要到哪里去。政府明确承诺在卡米纳进行后续工作将是向国际社会和区域发出的一个积极的信号。

我谨简单谈谈另一个问题。主席先生，安理会最近通过你呼吁刚果民主共和国政府和所有其他各方停止对刚果民主共和国境内武装团体的任何形式的支持。我国政府认为，停止提供武装是解除消极势力的武装的一个必要的先决条件。尽管在《卢萨卡协定》的附件中没有列入玛伊玛伊民兵，尽管他们是刚果土著抵抗运动，向其提供武装仍然对和平进程构成潜在致命的危险。不仅不应向他们提供武器，而且各方应当集中精力将其纳入刚果人之间的对话。

我们在呼吁卢旺达和刚果民主共和国的国家元首举行会谈时，我们实际上是在呼吁他们走上旨在把相互敌对变成相互安全的进程。我们知道，安理会将继续支持他们为区域所做的努力，那里的安全取决于相互利益与合作。

**王英凡先生**（中国）：感谢秘书长关于联刚特派团第九次报告，欢迎秘书长及其特别代表恩贡吉（Ngongi）先生参加会议，感谢他作的通报。欢迎刚果（金）外长奥基通杜（Okitundu）先生再次来到安理会，感谢他作的全面的发言。

当前，刚果（金）和平进程正处于非常关键的时期，中方同意秘书长在其第九次报告中对刚果（金）当前整体局势的判断。我们也认为刚果（金）局势仍在控制之中，冲突各方停火在持续，一些外国军队在

撤出，刚果（金）内部政治对话虽然暂时中止，但政治对话进程已经启动。我们要求，刚果（金）冲突各方尽快、切实履行其作出的承诺，执行《卢萨卡和平协议》和安理会安理会有关决议，只有这样，局势才可能继续向好的方向发展。联合国在促进各方和解、增强互信方面必须发挥更大作用。

秘书长第9次报告的核心是联刚特派团第三阶段部署问题。我们同意并支持秘书长在其报告提出启动联刚特派团第三阶段部署的建议。联合国实施逐步部署有助于推动维持和平进程的势头。对刚果（金）乃至整个大湖地区的和平，不仅具有象征意义，而且更具有实际意义。其次，我们赞同联刚特派团第三阶段部署的主要任务是建立自愿缴械接待中心的建议，协助冲突各方执行缴械。对已经解除武装的人员，包括刚果（金）政府正在收容的3000名前武装团伙人员，应加快安置，使他们顺利、平安地重返社会。我们也赞同秘书处在现有框架内设立一个精干的协调机制，综合研究和处理有关刚果（金）冲突后的一系列问题。

我还想特别强调，联合国是推动刚果（金）和大湖区实现和平的重要力量，但不是决定性力量。确切地说，刚果（金）的命运掌握在刚果（金）冲突各方自己的手中。为在刚果（金）和大湖地区尽快实现和平与发展，冲突各方必须进一步努力，创造有利环境，积极配合联刚特派团第三阶段部署。为此，刚果（金）各方应以民族利益为重，以务实、合作的态度，尽快恢复对话，共同寻求实现持久和平的途径。同时，外国军队应尽快无条件撤出，各有关方面应立即停止对武装团伙的一切形式的支持和援助。

**达兰特女士**（牙买加）（以英语发言）：首先，我国代表团欢迎秘书长出席本次公开会议，这有助于就刚果民主共和国局势进行意见交换。

我们期待着下个月在《卢萨卡协定》政治委员会同安全理事会之间的进一步的讨论，以探讨安全理事会和区域各国能够维持刚果民主共和国和平进程的势头的进一步的方法。



在这方面，我想欢迎刚果民主共和国外交部长今天来到这里，并感谢他在我们的辩论中所作的重要发言。

举行今天的会议的时机也是很适宜的，因为它紧接着在 10 月 18 日和 22 日举行的安全理事会和部队派遣国之间的联合非公开会议。在那些会议上，我们从就部队派遣国提出的主要问题进行的实质性讨论中受益。必须鼓励这种做法，因为它可以导致部队派遣国与安全理事会之间就维持和平特派团任务的制订、延期和改变进行更积极的协商。

我想感谢秘书长特别代表恩贡吉先生所作的情况汇报和他对秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的第 9 份报告的介绍。我们祝他在他的任务中取得一切成功并借此机会对他和联刚特派团的男女工作人员以堪称典范的方式为和平事业服务表示感谢。

秘书长的报告指出，尽管存在着各种困难，刚果民主共和国的全面局势继续是有利的。报告指出，自从 1 月发来，对峙线沿线的停火得到了维持，部队的脱离接触和他们向新的预防阵地的重新部署也几乎完成，一些外国部队已经撤出。

然而，报告还指出，在该国东部继续令人不安地、危险和持续地爆发战斗。正是考虑到这一点，虽然我国政府欢迎秘书长关于联刚特派团下一阶段部署的建议，并支持开始向第三阶段过渡的打算，但我们认识到今后在实施问题上继续存在的各种挑战，因此呼吁各方与联刚特派团充分合作。

我们特别呼吁各方停止对在刚果民主共和国东部活动的武装团伙的支持，并呼吁停止该国其他地区的敌对行动。随着联刚特派团进一步向东部部署，极其重要的是，武装团伙必须遵守和充分实施安全理事会各项有关决议以及《卢萨卡协定》。

刚果民主共和国的和平进程现在处于十字路口。我们必须确保迄今为止所取得的进展不会受到削弱。

正是出于这种考虑，我国代表团想强调持续存在的一些关切。

第一，我们想赞扬调解人凯图米莱·马西雷爵士成功地组织哈博罗内的筹备会议。象我国代表团多次坚持的那样，刚果国内对话继续是在刚果民主共和国实现和平的最可信和可行的途径。

因此，关于中止在亚的斯亚贝巴进行的对话的报告令人不安。我们想鼓励所有代表团恢复对话并继续集中努力实现我们的最终目标：决定刚果民主共和国的未来。我们注意到并赞扬南非政府愿意在一个月之内作这种对话的东道国，承担所涉费用的大部分。

第二，为使寻求和平的努力获得成功，在刚果民主共和国有效地进行前战斗人员的解除武装、复员和重返社会工作的能力是必须应付的主要挑战之一。象秘书长的报告中明确强调的那样，极其重要的是为武装团伙问题寻求持久的解决办法，包括前战斗人员的遣返、重新定居和重返社会。我们强调，冲突各方有责任确保为成功地实施联刚特派团第三阶段创造有利条件。

在区域范围内，我们注意到秘书长计划加强联合国组织和方案之间的现有合作以及与布雷顿森林机构的合作，以便在大湖地区实现精确的劳动分工。

我们注意到秘书长的以下建议：现在是各方探讨使布隆迪与刚果民主共和国的和平进程发生更密切关系的办法的时候了，我们期待着收到有关这方面情况的进一步报告。

此外，我国代表团同意秘书长的以下意见：促进和平进程和结束战斗的必要性现在变得更加紧迫，因为继续发生严重的侵犯人权行为，同时数以百万计的刚果人所处的人道主义条件继续极其恶劣。继续发生着拷打和拘禁事件、对大约 750 名平民的屠杀以及对妇女的骚扰和性侵犯。必须立即处理这些问题，并法办犯罪者。

缺乏医疗保健条件以及大约 70% 的人口严重缺乏食品令人特别不安，因为这种情况有可能触发进一步

步的冲突。我们呼吁国际社会继续以具体的方式处理这些关切问题。我们赞扬人道主义机构的努力，他们不顾巨大困难努力为需要帮助的人口提供援助。

我国代表团的另一个关切问题是基桑加尼的非军事化。我们把非军事化和民事当局的恢复看作是和平进程成功的关键。象秘书长所适当指出的那样，基桑加尼的非军事化将大大有助于刚果社会和经济的复兴。因此，我们呼吁刚果民盟-戈马派遵守安全理事会有关决议，并呼吁该区域各国利用其影响来促成非军事化并与联刚特派团以及和平进程进行充分合作。

另一个问题是对信息的重视，我们满意地注意到报告中强调使联合国电台发展为一个提供有关和平进程的所有方面的信息的一个准确、可信和不偏不倚的来源。

最后，我国代表团强调我们致力于在刚果民主共和国实现可持续和平。不能允许已经开始的积极势头逐渐消失。我们鼓励各方抓住时机，继续争取和平。

**佛朗哥先生**（哥伦比亚）（**以西班牙语发言**）：我想感谢秘书长提出关于联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的报告。我还想感谢秘书长特别代表恩贡吉先生提供进一步的资料。我们还欢迎刚果民主共和国外交部长参加我们的会议。

我们有机会详细研究了报告中所包含的建议。我们想就我们认为与目前局势有关的几个方面发表意见。

我们满意地注意到在刚果民主共和国的和平进程中取得的进展。令人有理由感到乐观的情况包括对峙线的停火、部队脱离接触和重新部署到新的预防阵地、以及一些外国部队撤出该领土。

我们还注意到以下事实：一些困难继续存在，特别是在东部区域。因此，我们与国际社会其他成员一道呼吁《卢萨卡协定》的签署方尽最大努力结束这些对抗。这些对抗威胁到联合国目前正在积极参与的努力。

在亚的斯亚贝巴举行的刚果内部对话进展困难也值得我们注意，推迟这一会议的决定也将推迟追求刚果民主共和国的基本目标，例如民族和解、有关该国政府施政性质方面的决定、与其东部和南部邻国以及刚果民主共和国国内不同社区之间的关系等等，这些都是报告第 96 段中所提到的问题。

但是，这个障碍不应该使我们沮丧，重要的是各方都意识到安全理事会、部队派遣国以及联合国正在作出重大努力，这应该得到恰当的反应，使对话取得重大进展，对协调员的工作给予真正的支持。该对话取得成功将在很大的程度上确定该国长期政治进程的持续性。

哥伦比亚支持秘书长的建议，即应该按照报告中所列出的条件授权联刚特派团开始在刚果的第三阶段部署，《卢萨卡和平协议》各签约方应该把它看作是显示我们克服困难努力向前意愿的一个标志。我们相信，这一信息会受到所有感兴趣各方的注意，我们今天将要通过的总统声明草案将有助于开辟途径，使该协议各签署国与安全理事会——也许还有部队派遣国——在 11 月牙买加担任主席期间得以进行建设性的高级对话。

**科尔比先生**（挪威）（**以英语发言**）：我也要欢迎谢·奥基通杜外交部长参加安全理事会这次重要会议。我们还欢迎新的秘书长刚果民主共和国特别代表恩贡吉先生，并祝他成功地履行其重要职责。

过去几个月中在和平进程方面所取得的进展给我们带来希望的理由，但是，我们关切地注意到刚果内部对话迄今仍缺乏实质性进展，政治对话是和平进程中的关键部分，这在《卢萨卡停火协议》中已经作出规定，我们敦促各方显示出领导能力和灵活性，把该进程作为紧急事项向前推动。

在我们筹备联合国刚果民主共和国观察团（联刚特派团）第三阶段之际，我们面临著极大的挑战，秘书长的报告就显示出这一点。我们认为，联刚特派团的任务期限与活动最大限度地符合卜拉希米报告中的有关建议至关重要。

如果《卢萨卡停火协议》各签约国挺身而出显示政治意愿和领导能力，挪威即支持秘书长报告第 59 段至第 87 段中所提出的关于推动行动构想的建议，在这方面，我们期望《卢萨卡停火协议》政治委员会成员国和安全理事会之间即将举行的会议能于 11 月在纽约举行。

秘书长在其报告中强调有必要如《卢萨卡和平协议》所确定的那样，为各武装团伙建立可行的复员、解除武装和永久解决问题的方案。我们支持这一提议，我们要重申，必须保持向各方施加的压力，使这一进程得以开始，并希望能够尽快得到执行。在这一点上，必须对金沙萨及其联盟施加坚决的压力，使其停止对该地区行动的消极力量和玛伊-玛伊叛乱分子的支持。不用说，如果各方同时还在继续重新武装这些消极力量，这一极为重要的复员、解除武装和永久解决问题的进程就不能得到有效推进。

我们同意联刚特派团在组织复员、解除武装和永久解决问题的各项努力方面其作用应该是进行协调，而其它联合国方案、机构和非政府组织在与这些努力有关、技术性更强的任务方面则准备更加充分，我们支持联刚特派团为此目的在金沙萨和纽约建立协商机制的提议。

首先，我们呼吁刚果民主共和国和卢旺达政府加强对话，以对复员、解除武装和永久解决问题进程和联合协调机制建立起坚定的政治理解。我们随时准备支持这样一个机制。

我们也赞同秘书长所表达的观点，不全面解决布隆迪局势问题，刚果民主共和国就不可能有永久的和平。因此，我们盼望能够在湖区地区建立多国复员和重返社会方案，世界银行正在与联合国和该区域内各国政府协商筹办，这一方案一经提出，挪威随时准备考虑予以支持。

此外，我们对该区域整个地区的人道主义和使用童兵的状况仍然深为关切，国际社会必须无情地回应这方面的问题。

最后，我要利用这个机会提一下，挪威现在已经在联刚特派团部署了五个军事观察员，我们很高兴参加部队派遣国。

**克罗赫马尔先生**（乌克兰）（以英语发言）：我国代表团也感谢秘书长的报告，这份报告包括几项推进刚果民主共和国和平进程的重要建议，我们还感谢秘书长特别代表恩贡吉先生对该国局势的全面简介。我们欢迎刚果民主共和国外交与合作部长谢·奥基通杜先生参加今天的理事会会议，我们感谢他所作的重要发言。

在脱离阶段成功完成之后，刚果民主共和国和平进程今后在推动武装团伙解除武装和复员以及实现外国军队从刚果民主共和国领土撤出方面还有无数复杂的任务要完成。我们注意到秘书长的意见，他认为，虽然存在着困难，但是刚果民主共和国的整体局势仍是有利的。我们认为，应该共同努力保持这一势头，继续促进和平进程。安全理事会和国际社会始终显示出协助各方努力在刚果民主共和国实现和平的决心，在联合国刚果民主共和国观察团（联刚特派团）行动的两个阶段内所取得的进展就证明了这一点。

但是我们强烈认为，只有实现并把各方的责任和政治意愿变成真正的行动，才能维持和加强整个和平进程的活力。这是刚果民主共和国和平进程的推动力，没有这一动力，国际支持将无效。

关于联刚特派团今后的作用，我们欢迎秘书长关于发起联刚特派团第三阶段部署的计划和提议。我们充分认识到安全局势、政治气候与后勤困难要求有一个逐步部署的计划。鉴于联刚特派团第三阶段部署的主要任务是解除武装、复员、遣返、安置和重返社会，我们同意秘书长的意见，即各方继续遵守停火和停止向武装团体提供军事支助，将是建立一个有利的环境，使各武装团体放弃他们的军事选择的主要前提。

我们还认为，刚果民主共和国和卢旺达之间的建设性对话和实现基桑加尼非军事化，对解除武装、复员、遣返、安置和重返社会仍然至关重要。我们敦促

各方充分履行他们在《卢萨卡协定》下的承诺和安全理事会的有关决议。

我们必须指出刚果人对话对实现全国和解、统一与和平的重要性，我们热烈欢迎马西雷总统促进这一进程不可扭转的努力。我们认识到各方同联刚特派团充分合作何等重要。各方为联刚特派团提供无限制的行动自由和全部情报，只是这种合作中的几个重要内容。鉴于很清楚，联刚特派团在第三阶段的作用将是为原作战人员解除武装和初步复员建立临时收容中心，联合国各机构、布雷顿森林机构、双边捐助者和非政府组织密切参与支持联刚特派团的协调努力，对于整个解除武装、复员、遣返、安置和重返社会进程的成功至关重要。这方面，我们欢迎秘书长打算采取措施，通过明确分工，加强这些实体之间的合作。

刚果民主共和国的经济恢复是恢复和平与稳定的重要因素之一，这要求国际社会增加援助。这方面，我们关切刚果民主共和国的自然资源继续遭受掠夺，期望专家小组提出第一份分析。

人道主义局势和侵犯人权的情况是国际社会继续关切的问题，应该迫切得到解决。我们欢迎扩大联刚特派团民事工作的建议，包括建立民警部门。这方面我高兴地表示，乌克兰政府准备为联刚特派团作出贡献，为民警部门提供人员。

最后，就我们今天讨论的内容，我国代表团希望经过各方和国际社会为刚果民主共和国所做的相互努力而形成的势头能继续前进，如果我们能继续共同前进。我们认为，我们今天将通过的主席声明将在这方面发出一个适当的信息。

**李女士**（新加坡）（**以英语发言**）：我们感谢刚果民主共和国外交部长向我们通报该国的最新局势，我们也感谢秘书长关于刚果民主共和国问题的第9次报告。

我们认为，完成联刚特派团第二阶段行动是在困难的条件下完成的一项出色工作，我们也向联刚特派团人员表示祝贺。但是，我们对刚果民主共和国东部

继续不稳定感到关注，会上其他同事也已提出这一点。因此，我们今天要强调的要点是，应该在刚果民主共和国东部麻烦地区建立联合国存在。这方面，我们支持秘书长的建议，即联刚特派团在第三阶段着手在刚果民主共和国东部建立存在。但是，在这样做之前，必须为联刚特派团提供手段，尽可能确保条件有利于联刚特派团在那里实现其目标。不这样做将损害联刚特派团的信誉，使联刚特派团的工作更加困难。

关于人权局势，我们认为，即使在联刚特派团着手展开部署计划时，它也绝不能忽视它在联刚特派团已经建立存在的地区的人道主义和人权责任。在这些地区的成功将提供证明联刚特派团的存在好处的实实在在和有说服力的证据，这将有助于联刚特派团在刚果民主共和国东部同各武装团体建立信任的努力和对话。如果人们看到联刚特派团在现有地区的存在没有或几乎没有作用，我们认为，联刚特派团将难以在新地区赢得居民的信任，更不用说它希望解除武装的作战人员的信任。

最后，我们呼吁该地区所有国家同联刚特派团充分合作，遣返属于本国国民的前作战人员。大家都已经非常清楚地看到，这些国家的安全问题密切的相互关联。解除武装、复员、遣返、安置和重返社会的工作要成功，这些国家之间和联刚特派团必须密切合作与协调。或许联刚特派团可以考虑建立一个协调委员会，由这些国家参加，以确保这种密切协调，以及解除武装、复员、遣返、安置和重返社会工作的透明度。

**格拉诺夫斯基先生**（俄罗斯联邦）（**以俄语发言**）：我们欢迎刚果民主共和国外交部长伦纳德·谢·奥基通杜先生阁下，感谢他所做的发言，对该国局势作了深刻的分析。我也要感谢秘书长特别代表恩贡吉先生介绍全面报告，其中提出在刚果民主共和国逐步部署联合国特派团第三阶段的设想。

我们支持报告中的建议，即这一阶段的行动将在安全理事会授权的特派团现有职权范围和部队人数内进行。鉴于已经为第三阶段计划的工作——即把联刚特派团的活动扩大到继续有交战的地区，我们特别



重视冲突各方履行其义务，为联合国维持和平人员提供足够的安全条件。部署联刚特派团第三阶段，为武装团体成员自愿解除武装、复员、遣返、安置和重返社会创造条件的设想的主要精神符合我们关于不可能用武力试图解决这一问题的方针。我们认为，该领域一切努力的成败最终取决于在刚果民主共和国境内活动的武装团体的士兵回国后是否感到有保护的程

度。尽管在进入刚果民主共和国前所发生的事件的悲剧性和需要对犯有种族灭绝罪行者施行正当惩罚，我们不能不看到，该地区的和平与稳定将取决于实现民主和解，解决民族冲突，实现政治生活民主化——不仅在刚果民主共和国，而且在该地区所有国家。

联刚特派团第三阶段部署的一项重要条件必须是《卢萨卡协定》各方严格遵守他们所作出的各项承诺，遵守安全理事会的有关决议。这首先适用不部署增援部队和外国武装部队迅速撤离刚果民主共和国。必须结束向任何武装团伙提供的任何援助。

我国代表团再次希望明确指出一点——而且这一点我们反复指出过多次——安全理事会有必要使基桑加尼非军事化。在卢旺达当局的纵容下，刚果民盟的领导人已经明目张胆的不遵守安全理事会的这项要求，这种做法应该受到最严厉的谴责。

联刚特派团进一步部署的必要条件是各方与特派团人员在完成其所涉各项任务方面进行合作。我们也呼吁刚果各方抛弃歧见，在刚果人内部对话的框架内，相互进行合作并且与国际调解人进行合作，在此过程中，应必须确定刚果民主共和国未来政治体制的主要要素。

在这些方面取得的进展，将确定我国代表团对当事各方是否存在政治意愿将和平解决办法推向前进的判断，也将决定我国对于联刚特派团第三阶段部署范围内所要采取的未来措施的立场。

**阿明先生**（孟加拉国）（以英语发言）：我们感到愤怒。我们愤怒地再次获悉在刚果民主共和国发生的

灭绝种族罪行和危害人类罪行。我们感谢秘书长的第九次报告，在该报告题为“刚果解放阵线控制区”的一节，我们看到，

“对伊图里省阿鲁局势的报道非常令人担忧。据报道，那里大约有 750 位平民在六周内遭到杀害”。（S/2001/970，第 50 段）

该报告在关于刚果争取民主联盟控制区的第 51 段指出，

“在东部省份，有报道说刚果争取民主联盟当局继续威胁和骚扰人权活动家，擅自进行逮捕。”

我们还获悉青年人被强征入伍，针对难民和国内流离失所人员的有组织的强奸以及出于种族动机的残杀等情况，正如该报告第 52 段所说的，

“据报在南北基伍两省，玛伊-玛伊民兵、联攻派和穆伦格保安部队进行恐怖统治和残酷镇压，屠杀同情敌对阵营者，甚至屠杀涉嫌是同情者。”

现在是结束这种令人毛骨悚然的罪行不受惩罚的时候了。我们要求对这些行为和做法进行国际调查。

关于政府控制区，我们注意到秘书长报告第 45 段中的评价，

“政府在建立人权法律和标准方面取得了一些进展。”

但秘书长也告诉我们，还存在严重侵犯公民和政治权利以及其他侵犯基本自由和人权的情况。

我们荣幸地欢迎刚果民主共和国外交部长与大家一起审议，我们对此表示谢意。安理会的成员、广大的联合国会员国和听众，无疑会愿意听取他介绍在秘书长报告中记载的严重侵犯人权的指控。

我像前几位发言人一样，对秘书长特别代表恩贡吉先生表示最热烈的欢迎。我们感谢恩贡吉先生在与

部队派遣国举行的会议上，在我们昨天的非正式磋商中以及在今天的公开会议上，为我们有关刚果民主共和国局势的讨论作出的贡献。在这个战火纷飞的国家，他高举着联合国的旗帜。

我的发言将限于几个领域。我将首先谈及部队的脱离接触和重新部署。联刚特派团在 96 个新防御阵地中，完成了 95 个阵地的核查，这项工作值得我们给予赞赏。特派团完成了其使命中的一项重要任务，我们向特派团的领导人员表示敬意。我们呼吁刚果政府、刚果解放运动、刚果解放阵线、刚果民盟在解决有关剩余地点的悬而未决问题时，与联刚特派团进行充分合作。

第二，关于武装部队的撤离，具有讽刺意味的是，作为刚果民主共和国的盟国，曾经进入该国以援助其合法政府的纳米比亚，为我们提供了全部撤出其部队的事例。而其他国家本应更早撤出。我们欢迎乌干达人民抵抗力量从赤道省撤出，尽管是部分撤出。我们鼓励其根据安全理事会的有关决议及乌干达对《卢萨卡协定》的承诺，从刚果民主共和国的主权领土全部撤出。

卢旺达爱国军（爱国军）的持续存在是一个引起持续关注的问题，据报道该部队总计有 40 000 人。根据安理会的一再要求和它们所做的承诺，这些部队尤其应该与所有其他外国部队一道从刚果民主共和国撤出。

我们被告知，政治委员会批评联合国在部署联刚特派团方面出现所谓的“犹豫不决”。我们愿意听取秘书长的特别代表恩贡吉先生就此方面以及我所概述的情况进行评论。

第三，关于基桑加尼的非军事化问题，令人遗憾的是，刚果民盟不顾安理会关于要求基桑加尼及其附近地区立即实行非军事化的各项决议的规定，继续占领基桑加尼及其附近地区。刚果民盟的借口是要应付玛伊玛伊民兵和刚果部队的威胁。但金沙萨宣称，它无意占领基桑加尼。我们欢迎刚果民主共和国仅仅为

了拒绝继续占领基桑加尼的任何借口，而在这方面作出的坚定承诺。我们应该相信恩贡吉先生在就刚果民盟撤出基桑加尼及其附近地区进行谈判方面的能力。正如他所知道的那样，安理会仍旧承诺授权向该市部署联刚特派团。事实上，这种授权已经存在。这可以回答平民中的任何安全疑虑。

第四，关于与特派团的合作，我们欢迎两项积极的事态发展。正像秘书长在其报告中指出的那样，各方继续为联刚特派团军事和民事人员提供令人满意的安全保障。在每一个部署地区，当地民众都对其表示欢迎。其次，针对联刚特派团的消极的宣传运动似乎也令人高兴地停止下来。刚果政府、刚果人民以及武装部队迄今所显示的合作态度值得我们赞赏，我们鼓励他们继续本着这种精神行事。

第五个领域就是刚果人内部对话，正如所说的那样，所遇到的挫折令人沮丧。我们已经注意到刚果政府的立场，正如刚果民主共和国常住代表的长信以及外交部长今天上午解释的那样。

显然，没有人希望看到西西弗斯的神话在此重复。刚果人之间对话是卢萨卡和平进程的一个十分重要的方面。南非政府为有条不紊地恢复对话而作的迅速回应以及它的慷慨提议值得我们的高度赞扬。我们敦促刚果各方拿出务实精神和爱国精神并致力于全国和解。我们向来被告知，在历史上，在刚果本身历史上有着一一些教训需要汲取。

最后，关于转入联刚特派团第三阶段的问题，孟加拉国素来要求联合国以与冲突规模和复杂性相称的方式，实质性地介入刚果民主共和国局势。我们还呼吁早日转入联刚特派团的第三阶段部署。本着这一精神，我们支持秘书长的建议以及他所概述的行动构想。然而，《卢萨卡协定》各签署方必须提供合作，为金杜地区的部署创造有利的环境。

在这方面，我们期待《卢萨卡协定》各签署方在安理会与他们举行会议——希望能在下月中旬举行——的时候能够作出具体的承诺。



**主席（以英语发言）：**我现在以爱尔兰代表的身份发言。

我感谢特别代表恩贡吉对秘书长报告的介绍。我还要感谢外交部长谢·奥基通杜参加今天的会议。

我只想谈秘书长最近的这份报告、他对联合国今后在刚果民主共和国所起作用的设想以及当事方自己为促进帮助联合国发挥作用而必须采取的步骤。

比利时常驻代表很快将代表欧洲联盟发言。我国代表团赞成他的发言。我要以我国代表的身份发表以下几点看法。

爱尔兰欢迎并支持秘书长报告中的建议。我们同意认为，有必要转入第三阶段，但是应该按照秘书长所概述的谨慎而循序渐进的方式进行。刚果民主共和国和平进程的成功取决于当事方自己。联合国今后所能给予和平进程的任何援助都完全取决于当事方自己是否能维持并推动联合国能够提供支持的进程。

我们赞成秘书长作出的这样的评价，即刚果民主共和国的总体局势继续朝着大体上积极的方向发展，与此同时我们也不能低估尚待克服的各种障碍的严重性。然而，如果当事方自己愿意寻求和平并履行它们的义务，那么我们愿意采取报告中所述的那些步骤——或者说，承担这些风险——以支持刚果民主共和国的和平进程。

为此，首先，我们呼吁刚果民主共和国和津巴布韦两国政府停止对那些在该国东部地区从事活动的任何武装集团的支持，并与联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）合作，提供它们所掌握的有关这些集团的所有情况。

第二，我们呼吁卢旺达政府和刚果民主共和国政府按照秘书长的要求，设立解除武装、复员、重返社会、遣返或重新安置进程联合协调机制，以达成政治性而且切合实际的协议。

第三，我们呼吁早日恢复刚果人之间对话，我们呼吁参与对话的所有各方本着合作与妥协精神参加

对话。刚果人之间对话取得成功以及刚果各方早日商定新的民主政治方案，对和平进程来说极其重要。

第四也是最后一点，我们呼吁尚未按照《卢萨卡协定》规定的义务开始将军队撤出刚果民主共和国领土的国家开始撤出军队。

我现在恢复行使安理会主席的职务。

我名单上的下一位发言者是比利时代表。我现在请他在安理会议席就座并发言。

**德鲁伊先生（比利时）（以法语发言）：**我谨代表欧洲联盟发言。与欧洲联盟有联系的中欧和东欧国家——保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚——以及联系国塞浦路斯、马耳他和土耳其，还有欧洲自由贸易联盟国家、欧洲经济区成员冰岛，都赞成这一发言。

我欢迎刚果民主共和国外交与国际合作部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜先生来到我们这里，并感谢他发言阐述了刚果政府的立场。

我还要感谢负责刚果问题的秘书长特别代表阿莫斯·纳曼加·恩贡吉先生出色地介绍了秘书长的第九次报告。

刚果民主共和国的和平进程是艰苦而复杂的，但它仍处于正轨上。欧洲联盟对此感到高兴，我们满意地注意到，自上个月以来，停火总体上得到了维持，而且联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的第二阶段即将完成。我们现在必须利用这些积极的事态发展，谋求取得进展。这将是一个漫长的进程，需要在短期和中期都采取行动，但它的成功最终将主要取决于当事方的意愿。

在这方面，我们感兴趣地注意到秘书长的报告。在我们准备开始联刚特派团的第三阶段部署行动时，这份报告有着尤其重要的意义。这个阶段确实是极为关键的，而且也比以前各个阶段更为复杂。然而，我们感到遗憾的是，联合国仍然没有掌握它在现阶段所

需的一些基本情况，包括当事方应提供的当地武装集团的数目、组成和确切位置的资料。我们敦促有关各方按照几个月前所承诺的那样，提供这方面的情况。

然而，我们支持秘书长建议安全理事会着手进行联刚特派团的第三阶段部署，以保持和平进程的势头。对于秘书长关于这个议题的评论，欧洲联盟表示，尽管存在各种风险而且还要付出代价，但它赞成有关这阶段部署的各项安排，因为它希望刚果民主共和国境内以及该区域的冲突当事方会完全承担起它们的道义和政治责任，结束人们长久以来所遭受的痛苦。换句话说，欧洲联盟在这个阶段要明确强调，目前的当务之急是，《卢萨卡协定》各签署方和其他各方应立即拿出必要的政治意愿，继续开展和平进程。

将军队撤出刚果民主共和国的行动正在继续。我们尤其欢迎纳米比亚军队以及相当一部分乌干达军队已经撤出。我们应该记住，纳米比亚是依照《卢萨卡协定》撤出军队的第一个签署方。我们热切希望其他有关国家也这样做。在这方面，我们鼓励乌干达完成它已经开始的撤离过程，我们敦促卢旺达政府和其他有关国家的政府根据安全理事会第 1304 (2001) 号决议，加快军队撤离的筹备过程。

我们认为，在金杜设立一个联刚特派团基地的建议为当事方提供了一个机会，使它们能够显示诚意并实施一项真正的建立信任措施：在逐步将联刚特派团部署到该国东部地区的同时，逐步从实地撤出部队。

除此之外，另外一项措施的执行也不能再等了，即刚果争取民主联盟（刚果民盟-戈马）根据安全理事会在《宪章》第七章之下的决定实现基桑加尼的非军事化。我们呼吁卢旺达政府对刚果民盟-戈马施加一切影响力，以实现这一非军事化。

安理会知道，欧洲联盟认为解除武装、复员、重返社会、以及遣返或重新安置的问题是解决刚果民主共和国冲突的支柱之一。在这方面，至关重要的是，金沙萨和基加利商定如何开始。我们呼吁卡拉比拉总统和卡加梅总统加紧对话，并寻求相互可以接受的解决

办法。与此同时，欧盟敦促该区域所有国家，特别是刚果民主共和国政府停止对共和国东部武装团体的任何支持。

刚果人对话同样至关重要，是解决冲突的另外一个支柱。尽管失去亚的斯亚贝巴会议的机会令人失望，但是我们依然相信，只要有诚意和妥协的精神，该进程就能够重返轨道。我们愿强调指出，刚果人对话是独特的论坛，让刚果各派都能够表明自己的看法，并以和平的方式决定其国家的政治未来。现在重要的是，调解人凯图米莱·马西雷爵士和刚果各派尽快会晤，并就按照一个现实的时间表展开一次关于包容性和民主过渡的参数的实质性对话确定时间和地点。欧洲联盟申明它将继续支持这一对话，就象其成员国所做的那样。

不能忽视人民的痛苦，特别是严重侵犯人权以及刚果人民可悲的人道主义局势。我们最紧迫地再次呼吁该区域领导人为这些问题寻找适当的解决办法。我们希望，随着联刚特派团的军事部署，派出足够的联合国文职人员，包括政治、人权、人道主义、保护儿童以及解除武装、复员、重返社会和遣返或重新安置事务方面的专家，将大大地有助于改善问题。

欧洲联盟申明支持刚果民主共和国正在展开的和平进程，并承诺与联合国、非洲统一组织、以及相关各方进行紧密合作，为此作出一切努力和施加一切影响力。我们相信，根据秘书长及其特别代表恩贡吉先生的建议，安理会将采取必要的措施，确保已经开始的这一进程能够继续朝着正确的方向发展下去。

**主席（以英语发言）：**下一位发言者是纳米比亚代表。我请他在安理会议席就座并发言。

**安贾巴先生（纳米比亚）（以英语发言）：**主席先生，我谨代表我国代表团祝贺你担任 10 月份安全理事会主席。我也要感谢法国大使莱维特以有效的方式指导了上个月安理会的工作。我们感谢并赞赏秘书长就联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）提出其全面的报告（S/2001/970）。我也要借此机会

热烈欢迎刚果民主共和国外交部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜先生阁下，并感谢他今天上午所作的有益和重要的发言。我还要感谢秘书长的特别代表恩贡吉先生出色地介绍了秘书长的报告。

摆在安理会面前的报告转达一个重要的信息，其实质很长时间来已一再重申：刚果民主共和国和平的条件是积极的；停火得到了维持；刚果民主共和国人民已经为和平作好了准备。令人遗憾的是，这一积极局势迄今所得到回应只是联合国和国际社会其它成员的有限的援助。

最终，秘书长建议安理会授权联刚特派团根据拟议的行动概念进入其在刚果民主共和国部署的第三阶段。虽然过去我们也要求这样做，虽然我们当然欢迎这一建议，但是，我们不能不指出，鉴于该国的规模、以及维持和平行动本身的需求，所建议的这一逐步的做法过于谨慎，规模过于有限。我国代表团更希望全面部署第三阶段，因为现在是这样做的恰当时机。

显然，仍存在某些问题，如果有谁期待任何和平进程中的十全十美的条件，那是天真的。在每一个局势中，应当现实地预料到某些小问题。需要防范的是，不要把事件吹得过分，因为那样有可能受到并非真正关心刚果民主共和国和平的那些人的利用。如果联合国方面有任何犹豫不决的迹象，如果在安全局势中造成真空，也可能导致同样的情况。

我们认为，那些侵犯刚果民主共和国领土的人仍然被允许阻挠和平进程，并在民族安全的幌子下寻求其个人自私自利的目标。与此同时，刚果争取民主联盟（刚果民盟）正在阻碍联刚特派团的行动，包括通过违反部队地位协定非法征税。第 1304（2000）号决议强有力和明确地要求侵犯刚果民主共和国主权和领土完整的外国军队撤出，要求基桑加尼实现非军事化。然而，尽管有这些明确的规定，但是，几乎没有取得任何进展，有关方面继续提出要求，其明确的目标是破坏和平进程。

令我国代表团严重关切的是今天上午秘书长的特别代表所提供的情况，当然我们也从其它消息来源听到了这种情况：乌干达和卢旺达在应当撤出的时候，正在增援其在刚果民主共和国的部队。这清楚地表明这两个国家的真正动机。我们是否将看到另外一个基桑加尼、看到围绕刚果民主共和国自然资源的另外一场战争？

不应当让这种情况发生。安全理事会应当确保充分和无条件地执行其决议，特别是它在《宪章》第七章之下通过的第 1304（2000）号决议。

我国代表团欢迎政治委员会关于赞成联合军事委员会（联合军委会）和联刚特派团合用同一地点的决定。我们相信，已做好将联合军委会迁到金沙萨的最后安排。

我们进一步欢迎于 8 月在博茨瓦纳成功地召开的刚果人对话的筹备会议，以及各方商定的重要承诺。我们感到遗憾的是，主要由于缺乏资金，亚的斯亚贝巴会议暂停了。我们希望，对话将在各方参加下很快恢复。在这一方面，我们吁请国际社会增加对刚果人对话的财政支持。只有这样，对话才能成功。

报告说，该国东部人道主义局势继续恶化。报告提供了关于食物短缺和有限的保健服务的事实和数据。由于刚果民主共和国近几个月来接纳了大批难民、这一情况更加严重。这当然突出了在刚果民主共和国紧迫地恢复和平的需要。然而，这也要求国际社会加强和扩大对刚果民主共和国人民的支持。在和平努力取得进展的同时，应该增加旨在经济和整个刚果民主共和国的复兴与重建的援助。

此外，令人不安的是，刚果民盟继续严重侵犯人权，包括强奸妇女和女孩。不应该允许这些暴行不受惩罚地继续下去。

在比较积极的方面，我国代表团感到高兴的是，儿童状况正取得进展，尤其通过儿童兵复员与遣返。其它努力，例如通过辅导和其它治疗向因战争而受到精神创伤的儿童提供援助，也是受欢迎的。在这一方

面，我们欢迎联合国儿童基金会（儿童基金会）为刚果儿童注射预防小儿麻疹疫苗所作的努力。

我们同意，联刚特派团下一阶段的职责将是富有挑战性的。但是，这是为了刚果民主共和国恢复和平，国际社会必须付出的代价。武装团伙解除武装和复员以及前战斗人员遣返，重新安置以及重返社会将需要国际社会的决心和协调一致的计划。联刚特派团能够成功地完成其任务，它所需要的是强大的政治和其他支持。在这一方面，我们欢迎秘书长促进刚果民主共和国和平进程的持续努力。他最近对刚果民主共和国和该地区的访问对建立信任极为重要，并且为和平进程提供了势头。

最后，我国代表团愿赞扬秘书长新特别代表恩贡吉先生在工作中已经显示的热情和决心。我们向他提供支持与合作。我们还赞赏联刚特派团男男女女继续为恢复刚果民主共和国和平所作的贡献。

**主席（以英语发言）：**我感谢纳米比亚代表对我说的客气话。

下一位发言者是赞比亚代表，我请他在安理会议席就座并发言。

**穆桑巴奇梅先生（赞比亚）（以英语发言）：**主席先生，让我代表我国代表团祝贺你担任 10 月份主席。我还要向你的前任莱维特大使表示祝贺，并感谢他主持了安理会 9 月份的工作。

主席先生，我国代表团愿感谢你召开关于刚果民主共和国局势的重要会议。我们还表示感谢和赞赏秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第 9 次报告。我们欢迎报告中的建议。我们还要感谢秘书长特派代表恩贡吉先生作了非常重要的、有益的介绍性发言。我们赞扬联刚特派团在刚果民主共和国所做的工作。

我国代表团鼓舞地注意到，刚果民主共和国局势仍然有利，该国停火自 2001 年 1 月以来一直维持。我们赞扬各方，并表扬它们致力于《卢萨卡停火协定》

和不仅在刚果民主共和国，而且在整个地区实现和平与稳定。

我国代表团赞扬纳米比亚共和国从刚果民主共和国撤走其所有军队。我们也欢迎乌干达撤走一些军队。我国代表团认为外国军队撤出刚果民主共和国以及军队隔离和重新部署是实现刚果民主共和国和平的全盘努力中十分重大的进展。我们敦促那些其部队仍然留在刚果民主共和国各方采取国际社会期望它们采取的必要措施，这就是开始并且加快从刚果民主共和国领土撤军的准备工作。这将产生对和平进程的信任与信心。

我们欢迎秘书长向安全理事会提出的建议：授权部署联刚特派团第三阶段，以便维持和平进程的势头。重要的是，尽快这样做，以便避免和平进程中出现真空，惰性和不信任。

进行刚果人对话至关重要，这对成功地执行《卢萨卡协定》是不可或缺的。我们赞扬调解人凯图米莱·马西雷爵士为确保对话举行所作的努力。我们敦促刚果人各方在这一方面给予凯图米莱·马西雷爵士最充分的合作。同样，我们再次呼吁国际社会继续向调解人提供必要的财政和后勤支持，以使他能够成功地完成其重要任务。

我国代表团遗憾地注意到，盼望已久的本月亚的斯亚贝巴会议没有取得必要的结果。我们希望将在下次会议举行时解决有关代表权和资助的问题，以让刚果各方集中于有关刚果未来的更实质问题。我们敦促他们抛弃党派和区域利益并表现出对刚果内部对话的持续承诺，以利于他们的国家及所有刚果人民，后者渴望多年来一直得不到的和平。

然而，我们高兴地注意到各方都渴望并准备尽快重新展开刚果内部对话。在这方面，我国代表团深为感谢并赞赏南非共和国政府提出主办下个月的刚果内部谈判并承诺承担较大的一部分费用。这是南非政府和人民在争取和平中的无私奉献。我们希望并确信，刚果各方、包括各政治党派和公民社会，将抓住这一机会，不再拖延地为其国家制定新的政治秩序。



最后，我国代表团要欢迎刚果民主共和国外交及国际合作部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜先生，他在这种非常困难的时刻不辞麻烦前来与我们在一起。我们最真诚地感谢他就刚果局势而向安理会所作的全面和详细的发言。

**主席（以英语发言）：**我感谢赞比亚代表对我讲的客气话。

下一位发言者是莫桑比克代表。我请他在安理会议席就座并发言。

**多斯桑托斯先生（莫桑比克）（以英语发言）：**主席先生，我首先要祝贺你担任安全理事会主席及你在10月份指导安理会工作的出色方式。

我还谨祝贺你的前任、法国的让-达维德·莱维特大使在9月份的杰出工作。

我同前面的发言者一道欢迎刚果民主共和国外交及国际合作部长，并感谢他的全面发言。

我们要赞扬秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的报告的清晰和全面性。

我们还感谢秘书长不仅在刚果民主共和国、而且在世界很多地区对和平事业的持续努力和奉献。

秘书长对刚果民主共和国和该区域的及时访问，为和平进程提供了必要的推动，并表明了联合国对该国及该区域和平事业的承诺和奉献。我们同样赞扬新任命的秘书长刚果民主共和国事务特别代表阿莫斯·恩贡吉先生在当地的工作。

正如报告中所明确强调的那样，刚果民主共和国的和平进程仍处于正轨之上，因为停火自1月份已经实施，而部队脱离接触及其重新部署到商定的防御阵地已经完成。然而，同样明显的是，刚果民主共和国的和平进程尚未达到导致长期持久和平的不可逆转之处。

在充分执行旨在促进刚果人之间持久和解及翻开该兄弟国家的历史及实际上该区域的历史上

新的一页的《卢萨卡协定》方面，仍然存在着很多挑战。

主要涉及各武装团体的该国东部的持续战斗，对脆弱的停火及整个和平进程构成严重威胁。必须解决在该国这一地区以及其他地方活动的武装团体的问题。这将需要联刚特派团及有关各方组织与协调良好的解除武装、复员、遣返、重新安置和重返社会的努力，以期提出一项旨在鼓励战斗人员放弃武器并开始新的生活的有吸引力的替代方案。

在这方面，我们欢迎秘书长建议安全理事会授权以在金杜部署联刚特派团而开始第三阶段。实际上，第三阶段是以有意义的方式处理和和平进程在刚果民主共和国所遇到的很多挑战的关键，包括需要在各方向建立信心和信任并使人民有安全感，这会使正常状态得以恢复。

必须指出，尽管各方对建立安全环境负有责任，然而联刚特派团在刚果民主共和国、尤其是在持续战斗地区的强大存在，也将有利于在该国建立信心和安

全。安全理事会和广大国际社会必须表现出它们对刚果民主共和国和平进程的认真和承诺，即支持以足够程度的力量和资源而展开强有力的第三阶段。这将标志着刚果民主共和国、该次区域和该大陆人民实现等待已久和理应实现的持久和平方面的一个重要步骤。

刚果内部对话是刚果民主共和国持久和平方面的一个重要步骤。刚果民主共和国境内的政治角色通过这一对话，将能够处理民族和解的问题并在刚果民主共和国和该区域建立新的政治管理。

尽管亚的斯亚贝巴的讨论延期，但我们认为各方必须继续表现出真正的和解与让步精神，正如在8月份于哈博罗内举行的筹备会议上一样。我们赞扬刚果内部对话调解者凯图米莱·马西雷爵士在筹备和发起这次对话中的坚定努力。我们还赞扬非洲统一组织支

持调解者的努力，及该组织在刚果民主共和国和平进程中的作用。

我们敦促国际社会向调解者提供必要的财政和物质帮助，以使刚果内部对话能够迅速继续进行，因为它对促进刚果人民的持久和解与和平是至关重要的。

国际社会保持对话并在刚果民主共和国创造安全条件的努力，必须得到冲突各方和该区域其他国家的积极反应。

南部非洲发展共同体领导人与刚果民主共和国政府在双边及该区域组织框架内所一道进行的努力，清楚地证实了本区域各领导人对刚果民主共和国及该区域和平的责任感。这应得到安全理事会和整个联合国一致支持。我们理应帮助刚果民主共和国人民和非洲。

**主席（以英语发言）：**我感谢莫桑比克代表对我说的客气话。

下一位发言者是赞比亚代表。我请他在安理会议席就座并发言。

**乔孔亚先生（津巴布韦）（以英语发言）：**主席先生，首先，我要祝贺你就任安全理事会本月份主席。我国代表团还要对刚果民主共和国外交和国际合作部部长雷奥纳多·谢·奥基通杜先生表示欢迎。我们赞赏他对本次辩论的各方面贡献。我们还要欢迎秘书长的新的特别代表纳曼加·恩贡吉先生。刚果进程是我们时代面临的一项挑战，任命他来接替卡迈勒·莫尔贾尼先生，表明国际社会对由他指导刚果进程的信心。

在亚的斯亚贝巴举行刚果内部对话之后，立即召开本次会议，时机再恰当不过。津巴布韦能够在安全理事会上就如此重要的一个问题发表自己的看法，感到非常荣幸。

刚刚在亚的斯亚贝巴结束的和平会谈，表明国际社会需要大力向和平进程投入必要资源，以使刚果内

部对话能够成为一个总括性的进程。非常令人遗憾的是，在预期出席亚的斯亚贝巴全体会议的 320 名代表中，只要 70 人与会。必须指出，《卢萨卡停火协定》设想刚果内部对话应当包容一切。70 名代表如果妄称他们真正代表了刚果民族各种政治观点和理想，则是违背了卢萨卡精神。

因此，我国代表团欢迎南非同意充当下一次刚果内部对话的东道国。但我必须要说，南非决定挺身而出，并不能免除国际社会在大湖地区推动和平进程的责任。安全理事会在以往的安理会会议上，对刚果内部对话极为关注，在此情况下，我无需提醒安理会成员注意，缺乏后勤支持，将妨碍和平进程。

就在我们坐在这里审议刚果民主共和国局势时，据报告，乌干达人民抵抗力量的叛乱军官组成了一个暴乱团伙，称为人民救赎军，人们很奇怪他们想要救赎谁。这个团伙目前正在刚果东部卢旺达控制的地区训练和驻扎。

争取刚果民主同盟（同盟-戈玛）和刚果解放运动将在亚的斯亚贝巴进展缓慢归咎于金沙萨是没有道理的，我们有可靠的信息表明，就在上个周末，卢旺达爱国军及其在同盟-戈玛中的刚果盟友围困了乌干达支持的刚果叛乱分子，攻占了东北部的卡尼亚永加。联合国组织刚果民主共和国特派团可以核实这一信息。

谢·奥基通杜外交部长的发言是对安全理事会的挑战。这一挑战是为了确保无人能够不受惩罚地违反安全理事会的决议。尽管有关决议要求实现基桑加尼的非军事化，卢旺达及其在同盟-戈玛中的盟友不仅无视这些要求，还设立了政府建制，以造成刚果实际上的巴尔干化。然而，安全理事会一再要求尊重刚果民主共和国的主权和领土完整。

约瑟夫·卡比拉总统 2001 年 2 月 2 日在安全理事会发言，承认《卢萨卡停火协定》是联合国介入刚果民主共和国和平进程的指南。按照《联合国宪章》，《卢萨卡协定》承认了刚果的不可分割性。



基桑加尼的非军事化应当引起安全理事会的特别关注。在这一方面，我国代表团敦促对基桑加尼的毁灭负有责任的卢萨卡协定的签署者履行其停火义务。同盟-戈玛称，它通过非法占领刚果民主共和国部分地区保护了人权，这种说法不仅是可笑的，而且是公然无视刚果民主共和国人民的权利。这是对联合国的嘲弄，理应受到唾弃。

正如谢·奥基通杜外交部长在发言中指出的，乌干达支持的刚果解放运动也违反了停火协定，但请它稍安勿躁。对不邀自来的外国武装大吹大擂的所谓撤离，必须还其本来面目：这不过是一种表面现象。正如外交部长在安理会上清楚表明的，乌干达和卢旺达正在加强和巩固其在刚果东部的部署。这些好战的武装还想继续蒙蔽国际社会多长时间。

外国占领必然导致严重侵犯人权。刚果东部就是这种情况。安理会从国家和非国家行动者那里得知，占领军给刚果人民带来了重重苦难。必须强调，按照《联合国宪章》，刚果民主共和国有权要求不受欢迎的外国军队从其领土上撤离。刚果民主共和国已经解除了卢旺达叛乱分子的武装，将他们交给联合国，因此消除了卢旺达入侵刚果的口实。然而，令所有人恼火的是，卢旺达不仅没有撤离其武装，并对刚果民主共和国的援助表示感谢，反而部署了新的兵力。现在已是国际社会抵制所有这些公然违反国际协议的行为的时候了。不受欢迎的外国军队的继续存在不会增加和平红利，只能破坏和平进程。

最后，我国代表团赞扬刚果人民不屈不挠地追求新的政治命运，以实现繁荣。尽管灾难性的冲突导致了200多万人的死亡，而且主要发生在刚果被占领的领土上。刚果内部对话仍在计划之中，并必须得到国际社会的支持。

我通常避免指责什么人，但今天，我要促请安全理事会强制支持刚果叛乱分子的卢萨卡协定的签署者促使其盟友遵守协定。我们都知道，叛乱分子不过是俯首听命的一些卒子。

**主席（以英语发言）：**感谢津巴布韦代表对我说的客气话。

时间已晚。我们的讨论非常紧凑。我不希望本次会议还要在下午复会。因此，我请其余的发言者讲话简练些。

我现在请谢·奥基通杜部长发言。

**谢·奥基通杜先生（刚果民主共和国）（以法语发言）：**主席先生，谢谢你允许我再次发言。我感谢秘书长抽出时间参加今天的讨论。我还感谢安理会成员就讨论秘书长报告所作发言，感谢欧洲联盟、纳米比亚、赞比亚、莫桑比克和津巴布韦代表的发言。

我作以下四条评论，即基桑加尼的非军事化；刚果民主共和国的人权问题，作为对孟加拉代表发言的回答；全国对话；解除武装、复员、重返社会、遣返和重新安置的进程。

首先，关于非军事化问题，我感谢认为迫切需要根据安全理事会第1304（2000）号决议和安理会其他有关决议将基桑加尼市非军事化的安理会成员。我们认为非军事化是极其重要的问题，应该得以实现。正如我先前说过的，为要这样做，我认为刚果民主共和国政府必须立即为刚果民盟规定下基桑加尼非军事化的某种期限。如果刚果民盟不这样做，安全理事会的决议就仍然是一纸空文。

关于人权问题，我要提及的是，正如秘书长报告明确指出的，刚果民主共和国政府采取了坚决的行动改善国内人权情况。许多发言者强调过，应该牢记政府控制地区的局势和被占领土的局势是有差别的。

安理会非常清楚地知道，被占领土目前的情况极其严重。正在发生大规模违反人权的行。但在政府控制的地区，尽管有令人关切的某些方面，我们已根据秘书长的报告充分注意到，但不能说政府控制地区的人权情况是灾难性的。已经采取措施关闭了司法管辖不到的拘留场所等等，我们在这方面仍在继续不断地努力。

事实上，还有死刑的问题。我们在政府控制的地区仍有死刑，的确如此。但我们的元首约瑟夫·卡比拉今年1月就任元首这一最高职务时，对死刑的适用提出了严格的截止日期，这一期限今天仍然有效。自1月以来，没有了死刑，在采取措施废除死刑之前，这一措施依然有效。

的确存在一个军事法庭的问题，这是个特殊法庭，因为它的裁决是最终裁决，不能上诉。但我们正在考虑改革军队，法庭也要改革，以便给被告向更高级法庭上诉的权利。在这方面我愿向安理会再次作出保证。

关于全国对话问题，我希望强调的是，对话中的所有参加者都决心让对话取得成功。尽管亚的斯亚贝巴会议没有如期举行，但这并不是任何参加者的过错。我并不认为进行对话的决心有什么问题。会议没有举行只是因为协调者没有足够的手段召开全体会议，而全体会议是处理实质性问题的主要机构。

我们都对南非共和国担任全国对话的东道国的建议感到高兴，因为这将不仅促使悬而未决的问题得到解决，而且能够让全体会议得以举行。这样，这一建议解决了财政上的困难。但我们认为国际社会应进行全面的参与，以便全国对话能够举行。因此，我要向那些对亚的斯亚贝巴的情况感到关注的人保证：未能取得预期的结果仅仅是因为全体会议没有能够举行。只是一个实际的问题才使得全国对话的最高机构未能开会。

我还要就解除武装、复员、重返社会、遣返和重新安置向安理会作出保证。我国政府保证履行这一方案方面的承诺。我们正在同联刚特派团密切合作，正如我发言早些时候提到的，联刚特派团的一班人今天前往了卡米纳。我国政府将同这些人全面合作使方案得以成功。

正如我前面提到的，我们希望消除卢旺达占领我国的一切可能的借口。这一占领到今天已经持续了3年了。在政府控制的地区，我们将确保这一方案取得成功，使得卢旺达不再有借口不从我国撤出。

这就是我在讨论后希望作出的评论。主席先生，我再次感谢你和安理会就这一问题花费了这么多的时间。

**主席（以英语发言）：**我请特别代表恩贡吉简要回答提出的问题。

**恩贡吉先生（以英语发言）：**主席先生，我感谢你和安理会成员在我第一次出席安理会时给予我热烈接待。我非常感激，我会向我的联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的同事和我的前任莫尔贾尼大使转达你的赞扬。

安理会支持秘书长提出的建议，将使联刚特派团能够完成肩负的任务，也有助于保持和平进程的势头。我们非常感谢所提忠告，特别是关于在第三阶段部署中应该审慎从事的忠告。

我就三个关切谈一谈：联合王国大使提到的卡米纳问题；孟加拉代表提到的政治委员会对部署缓慢的批评；安理会所有成员都提到的基桑加尼问题。

关于卡米纳和即将在那里采取的措施问题，首先，我们必须确保我们能够开始并实际完成今天所开始的、也是刚果民主共和国外长开始的审查进程。一旦确定能够这样做，我们接着要同联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）、联合国开发计划署（开发计划署）、联合国儿童基金会（儿童基金会）和世界粮食计划署等联合国系统机构的同事和人权团体一道工作，看看在这些人仍在刚果民主共和国领土停留期间我们需要向这些人提供些什么。

我们接着还要尽早同卢旺达政府就尽早遣返本巴族人的细节进行协商。我们想大多数人是希望返回卢旺达。我们还要同刚果民主共和国政府就那些希望留在刚果民主共和国的人和希望前往第三国的人的问题进行讨论。但这方面取得的任何进展都会在安理会打算同政治委员会成员举行的会议上报告给安理会。

关于对部署缓慢的批评，已经十分明确地向政治委员会表明——特别是在秘书长访问了刚果民主共

和国和各地区后——联刚特派团正计划在刚果民主共和国部署部队，这完全不应该被用作借口。我提请委员会注意重新部署或联刚特派团的地位都不是外国部队自刚果民主共和国撤军的条件。这完全是独立的问题。

关于基桑加尼问题，我只能向安理会保证，我返回后，将再次同刚果争取民主联盟(刚果民盟)领导人谈这一问题，我希望在安理会同政治委员会成员会晤时能够报告进展。

**主席** (以英语发言)：谢谢特别代表恩贡吉所作的说明。

我的名单上没有人要发言了。安全理事会就此结束本阶段对议程上这个项目的审议。

安全理事会将继续处理此事。

下午 1 时 30 分散会